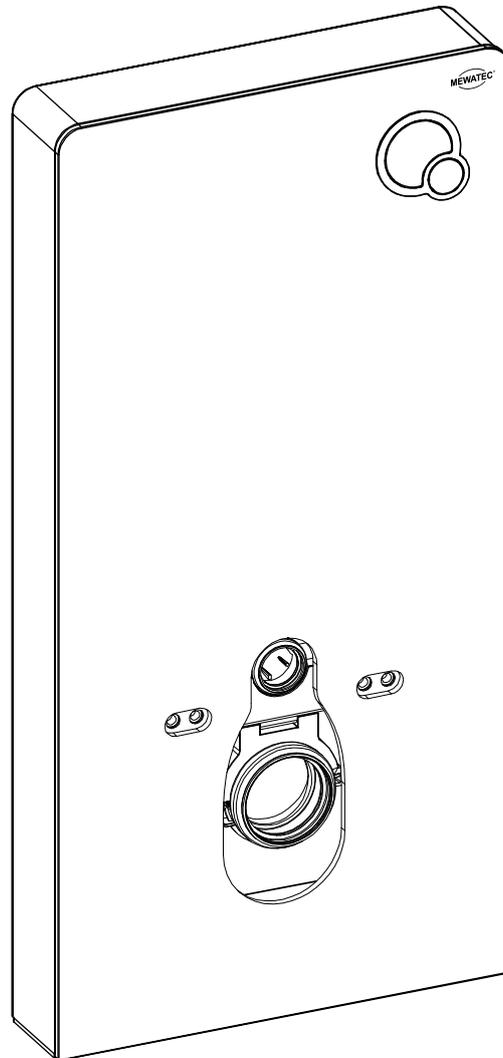




something better



INSTALLATIONSANLEITUNG

MEWATEC Spülwand MagicWall®

Pneumatik-Aufputz-Spülsystem

mit Betätigungstasten

Ein gutes Gefühl Tag für Tag.



Vielen Dank, dass Sie sich für ein
MEWATEC Spülsystem entschieden haben.



MagicWall® - DAS ORIGINAL.

INHALT

ALLGEMEINE ANGABEN	4
Sicherheits- & Warnhinweise	
MEWATEC Garantieverprechen MewaProtect®	
PRODUKTBESCHREIBUNG	6
Lieferumfang	
INSTALLATIONSSCHRITTE	7
Installation MagicWall®	
• Vorbereitung	
• Befestigung	
• Anschluss	
Installation Keramik	
EINSTELLUNGEN UND WARTUNG	16
Füllmenge einstellen und Wasserstop reinigen	
Spülmenge einstellen und Dichtung reinigen	
TECHNISCHE DATEN & ZEICHNUNG	23
ENTSORGUNG	26
IMPRESSUM	27

ALLGEMEINE ANGABEN

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Nutzung Ihrer neuen Spülwand sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen stets an einem für Sie zugänglichen Ort auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Spülwandelement ist ein Aufputzspülkasten und dient der Toiletten-Spülung. Zudem besteht eine Dusch-WC Vorbereitung, so dass die Wasserzufuhr für die Intimreinigung durch eine Dusch-WC Komplettanlage ohne äusserlich sichtbare Schläuche möglich ist. Sollte das Gerät zu einem anderen als dem hier erwähnten Zweck verwendet werden, erlischt automatisch jeglicher Haftungs- und Gewährleistungsanspruch.

SICHERHEITS- & WARNHINWEISE

Die nachfolgenden Sicherheits- & Warnhinweise gelten über den gesamten Lebenszyklus des Produktes:

- Installieren Sie Anschlussschläuche, Kalkschutzfilter und Verbinder nur handfest. Verwenden Sie keine Zangen oder Schraubenschlüssel.
- Achten Sie darauf, dass Schläuche nicht verdreht oder unter Spannung verbunden werden.
- Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme alle Verbindungen auf ihre Dichtigkeit.
- Benutzen Sie ausschließlich das Originalzubehör.
- Verwenden Sie keine alten Druckschläuche.
- Führen Sie keine eigenständigen Reparaturen an dem Gerät durch. Kontaktieren Sie hierzu unser Service-Team.
- Betreiben Sie das Spülwandelement ausschließlich in frostfreien Räumen und bewahren Sie es frostsicher auf.
- Setzen Sie die Spülwand keiner direkten Sonneneinstrahlung oder UV-Strahlung aus.
- Die Reinigung und Wartung sollte von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Verdünnern, Lösungsmitteln, Benzinen, Scheuer- oder Bleichmitteln, sondern mit einem neutralen Reinigungsmittel, um Sachschaden durch Reinigungsmittel zu verhindern.
- Verwenden Sie für die Reinigung keine rauen Nylontücher oder Kratzschwämme, sondern ein weiches Tuch.
- In Kombination mit einem Dusch-WC verwenden Sie dringend die vom Hersteller empfohlenen Kalkschutz- bzw. Sedimentfilter.

MEWATEC GARANTIEVERSPRECHEN MewaProtect®

Ihr MEWATEC Produkt ist durch unser Investitionsschutzpaket MewaProtect® bestens abgesichert. MewaProtect® ist automatisch beim Kauf über WACOR.de und MEWATEC.com inklusive. Beim Kauf über externe Plattformen kann MewaProtect® nachträglich hinzugebucht werden. Die folgenden Erläuterungen zu dem MEWATEC Garantieversprechen treten neben die gesetzliche Gewährleistung und berühren diese nicht. Die Garantieleistung des Herstellers MEWATEC erstreckt sich räumlich auf alle Länder der europäischen Union sowie die Schweiz und beinhaltet Folgendes:

1. MEWATEC garantiert für die Dauer von 3 Jahren (nachfolgend Garantiezeit), gerechnet ab dem Rechnungsdatum, dass die Ware frei von Material- und Produktionsfehlern ist. Die Garantie hat folgenden Umfang:

- a. In den ersten 2 Jahren der Garantiezeit übernimmt MEWATEC bei Material- oder Produktionsfehlern die Bereitstellung kostenfreier Ersatzteile und die kostenfreie Reparatur der Ware.
- b. Im dritten Jahr der Garantiezeit übernimmt MEWATEC bei Material- oder Produktionsfehlern die kostenlose Ersatzlieferung der defekten Teile oder eine kostenpflichtige Reparatur im Service-Center in Berlin mit kostenlosen Ersatzteilen.

2. MEWATEC garantiert für die Dauer von 15 Jahren eine Ersatzteilverfügbarkeit für Produkte der Marke MEWATEC. Bedeutung dieser Garantie ist, dass alle verfügbaren Ersatzteile für das erworbene Gerät für mindestens 15 Jahre am Lager sind und für den Verbraucher zur Verfügung stehen. Die Frist der Berechnung der Garantiedauer beginnt mit Rechnungsdatum. Der Verbraucher kann sich nicht auf die 15 Jahre Ersatzteilverfügbarkeit berufen, wenn:

- a. das Ersatzteil temporär auf Grund von Lieferschwierigkeiten nicht verfügbar ist.
- b. das Produkt, für welches das Ersatzteil benötigt wird, aus dem Programm genommen wurde und nicht mehr durch die WACOR GmbH vertrieben wird.

3. MEWATEC gewährt 3 Jahre Garantie auf die Keramiken der Marke MEWATEC. Die Frist für die Berechnung der Garantiedauer beginnt mit Rechnungsdatum. Treten während dieses Zeitraums Material- oder Herstellungsfehler auf, gewährt der Hersteller als Garantiegeber im Rahmen der Garantie folgende Leistungen:

- a. Die Keramik wird zunächst von MEWATEC geprüft. Auf welche Art und Weise diese Prüfung stattfindet, entscheidet allein MEWATEC.
- b. Wird festgestellt, dass die Keramik ohne jegliche Fremdeinwirkungen bzw. Eigenverschulden zu Schaden gekommen ist, wird die Keramik ersetzt.
- c. Ausgenommen von den 3 Jahren Garantie auf die Keramiken der Marke MEWATEC sind folgende Schäden: welche auf Grund von Fremdeinwirkungen entstanden sind; durch Überbelastung entstanden sind; Schäden und Mängel, die durch Verschleiß entstanden sind; sämtliche Brüche und Risse; Schäden, die bei einer nicht fachgerechten Montage entstanden sind.

4. Ansprüche aus der Garantie bestehen nicht bei Schäden an der Ware durch

- a. missbräuchliche oder unsachgemäße Behandlung
- b. Umwelteinflüsse (Feuchtigkeit, Hitze, Überspannung, Staub etc.)
- c. Nichtbeachtung etwaiger Sicherheitsvorkehrungen und/oder der Bedienungsanleitung
- d. Gewaltanwendung (z.B. Schlag, Stoß, Fall)
- e. eigenmächtige Reparaturversuche
- f. normalen Verschleiß
- g. Einwirkung von aggressivem oder kalkhaltigem Wasser sowie korrosive Rückstände aus dem Leitungssystem und chemische Produkte bei der Wasserbehandlung

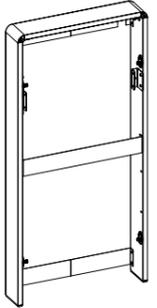
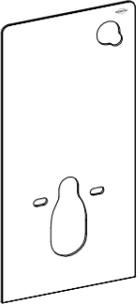
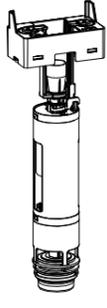
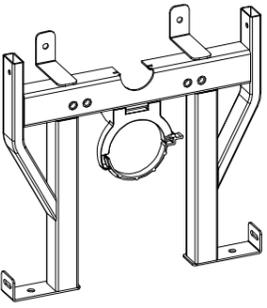
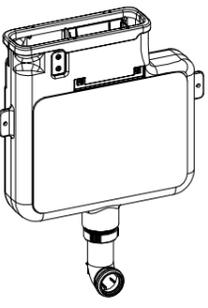
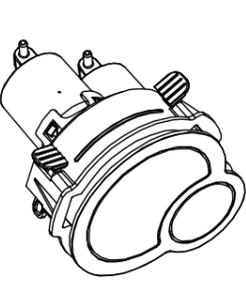
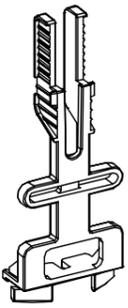
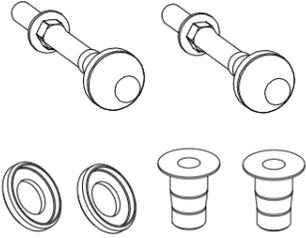
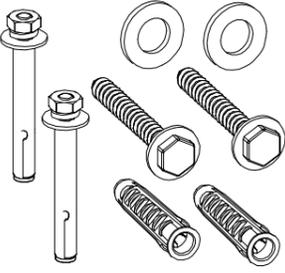
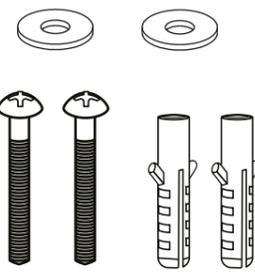
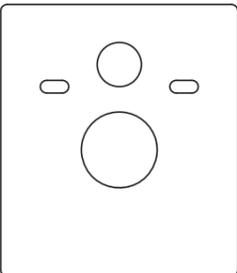
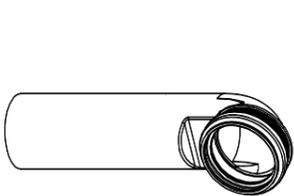
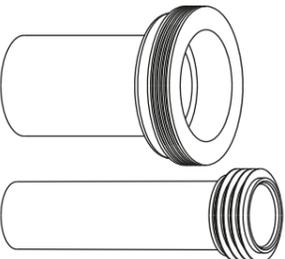
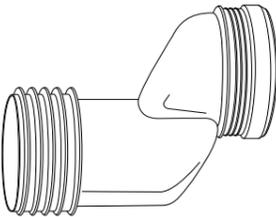
5. Eine Inanspruchnahme der Garantieleistung setzt voraus, dass dem Garantiegeber die Prüfung des Garantiefalls durch Einschicken der Ware ermöglicht wird. Hierbei ist zu beachten, dass Beschädigungen auf dem Transportweg durch eine entsprechende Verpackung vermieden werden.



PRODUKTBESCHREIBUNG

Die MEWATEC MagicWall® ist ein Aufputz-Spülsystem, welches in jedem Bad installiert werden kann. Der Spülkasten ist bereits für eine Dusch-WC Installation vorbereitet und kann optional mit dem MEWATEC easy Kalkschutzsystem® ausgestattet werden.

LIEFERUMFANG

			
Aluminiumrahmen	Glasfront	Auslaufventil	Füllventil
			
Befestigungsrahmen	Spülkasten	Spültaste	Niederhalter Auslaufglocke
			
Keramik-Montageset	Schraubenset groß	Schraubenset klein	Schallschutzmatte
			
Anschlussstutzen Bodenabfluss	Anschlussstutzen Zu- und Ablaufrohr	Pneumatikschläuche	Anschlussstutzen etagiert

INSTALLATIONSSCHRITTE

INSTALLATION MagicWall®

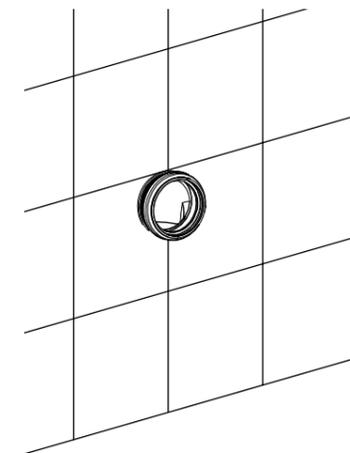
Vorbereitung

Variante A: Wenn sich der Wandabfluss in einer Höhe zwischen 220 mm und 240 mm befindet, benötigen Sie kein zusätzliches Abwasserrohr.

Variante B: Wenn sich der Wandabfluss in einer Höhe zwischen 180 mm und 220 mm befindet, benötigen Sie einen etagierten Anschlussstutzen (optional erhältlich).

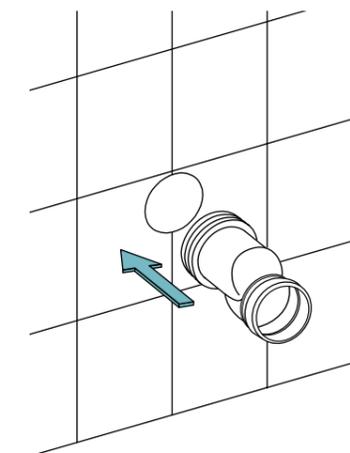
Variante C: Wenn sich der Abfluss im Boden befindet, sollte sich dieser maximal 9cm von der Wand entfernt befinden (Rohraußenkante).

Variante A



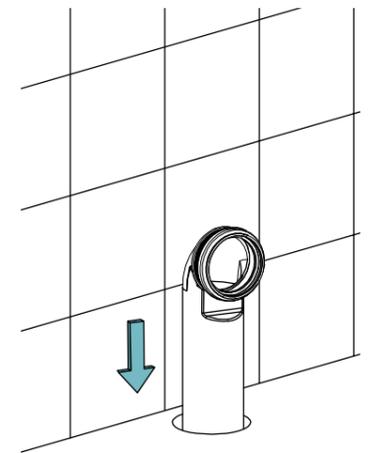
Wandabfluss
Höhe Rohrmittle 220 - 240 mm

Variante B

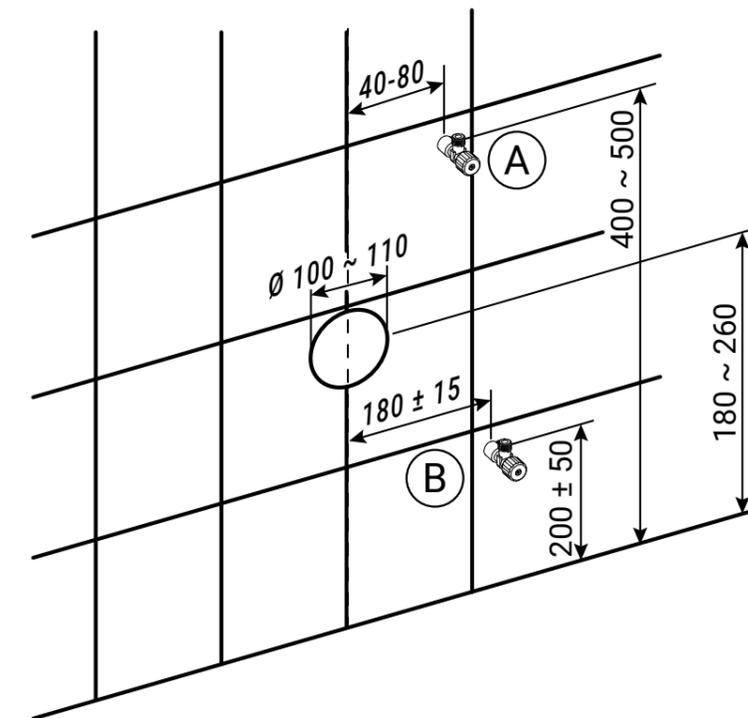


Wandabfluss - Höhe Rohrmittle 180 mm
(Anschlussstutzen etagiert nötig)

Variante C



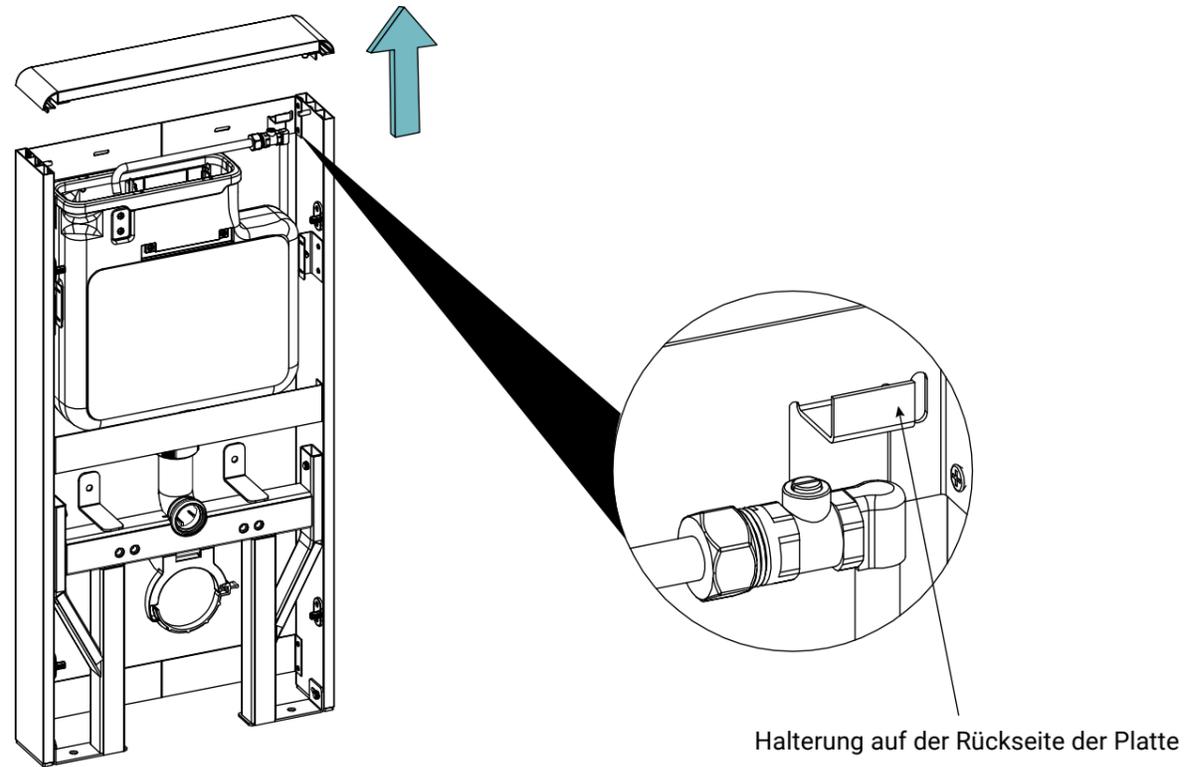
Bodenabfluss



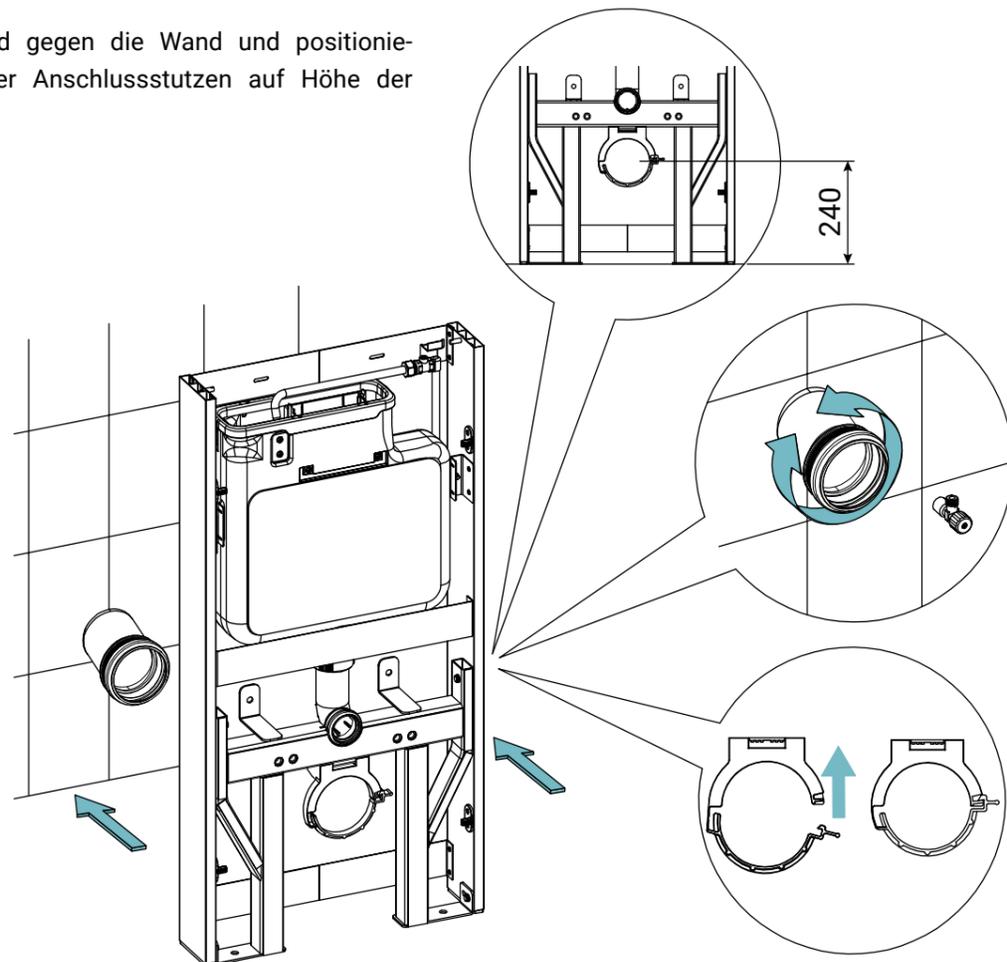
Setzen Sie nun ein ½ Zoll Eckventil an einer freien Stelle unterhalb des Wassertanks.
Wählen Sie hierfür Position A oder B.

Befestigung

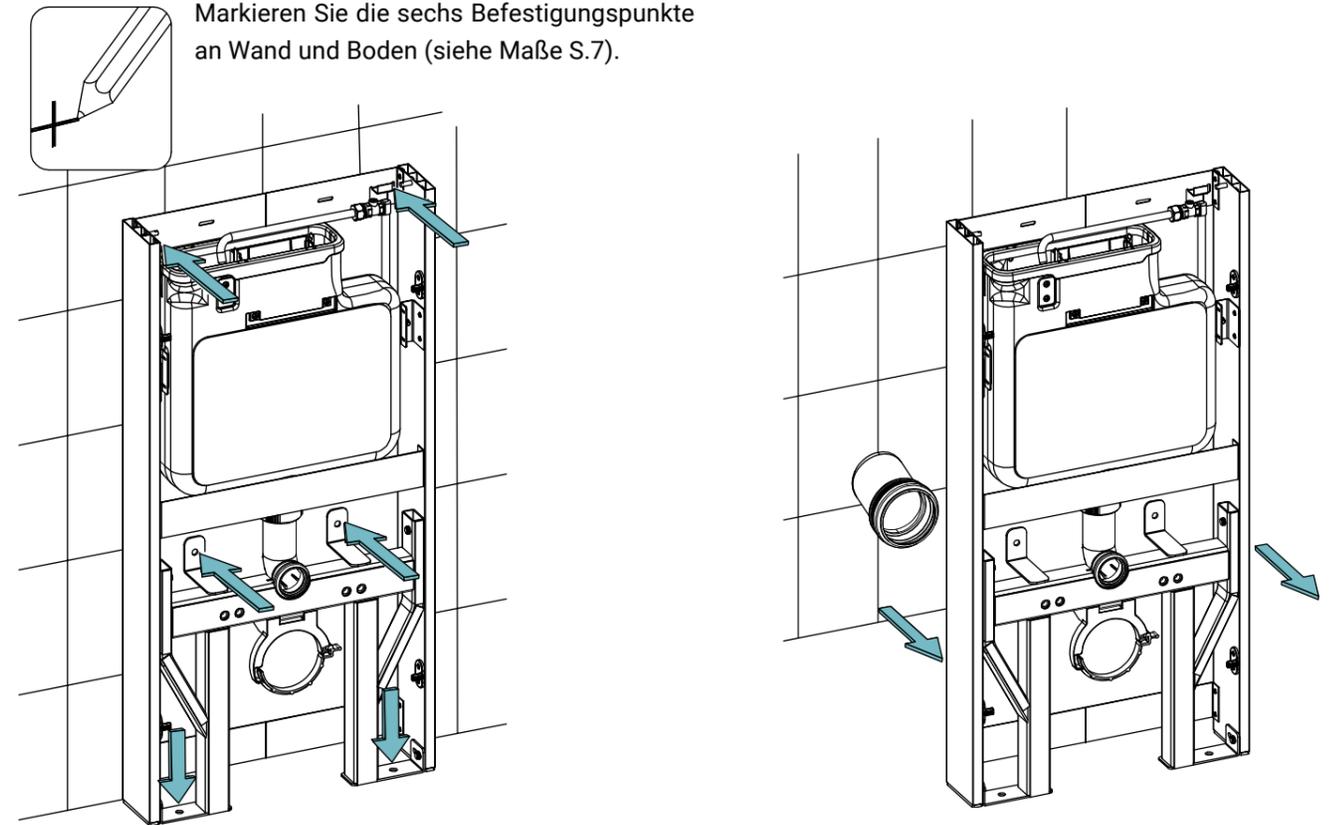
Öffnen Sie den Deckel der Spülwand und ziehen Sie das Absperrventil nach oben aus der Halterung heraus.



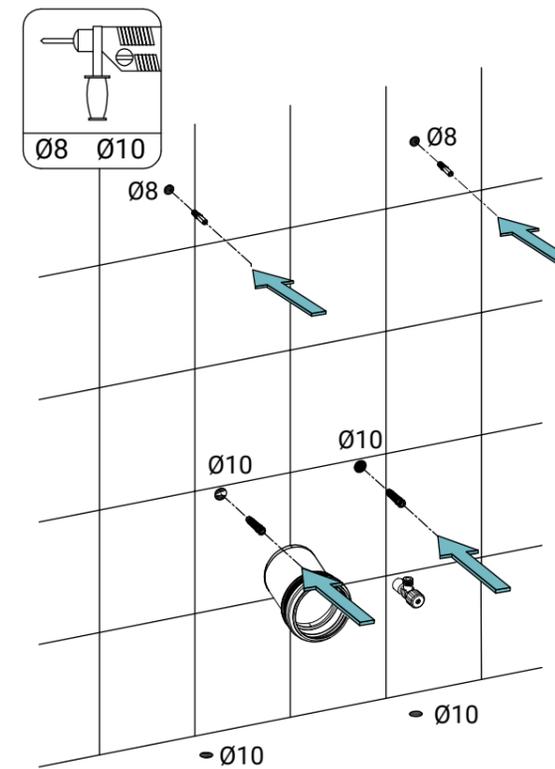
Stellen Sie die Spülwand gegen die Wand und positionieren Sie sie so, dass der Anschlussstutzen auf Höhe der Verschlusschelle liegt.



Markieren Sie die sechs Befestigungspunkte an Wand und Boden (siehe Maße S.7).

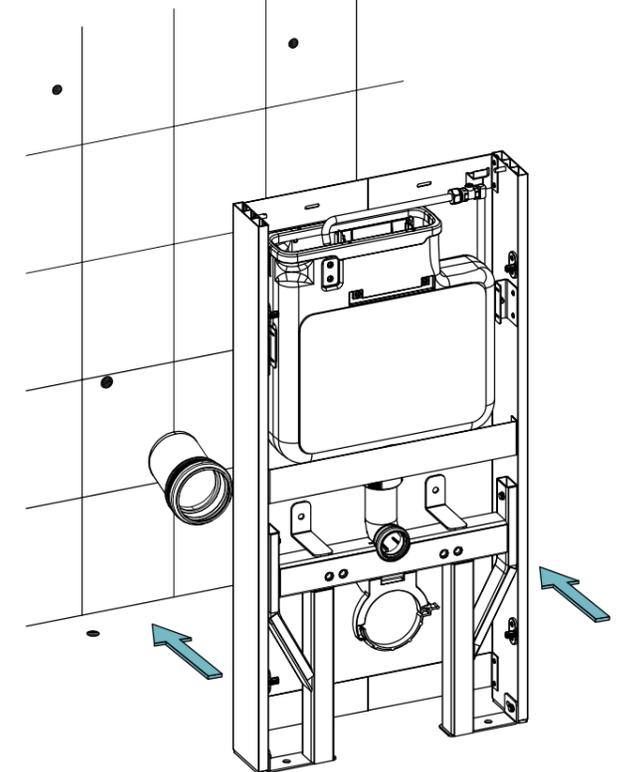


Entfernen Sie die Spülwand wieder.

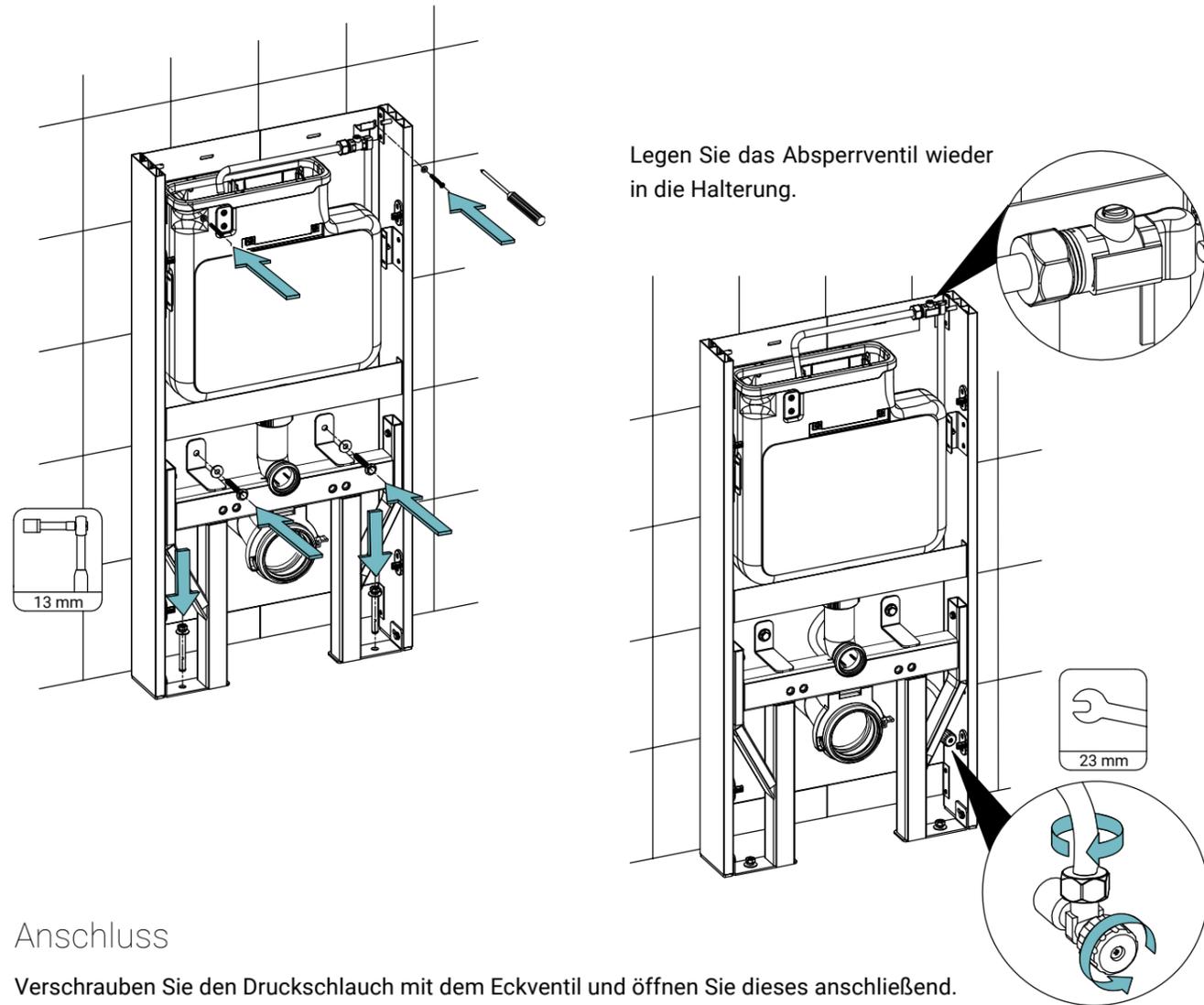


Bohren Sie nun die Löcher an den markierten Stellen in Wand und Boden. Setzen Sie danach die passenden Dübel.

Stellen Sie die Spülwand an die Bohrungen in der Wand.



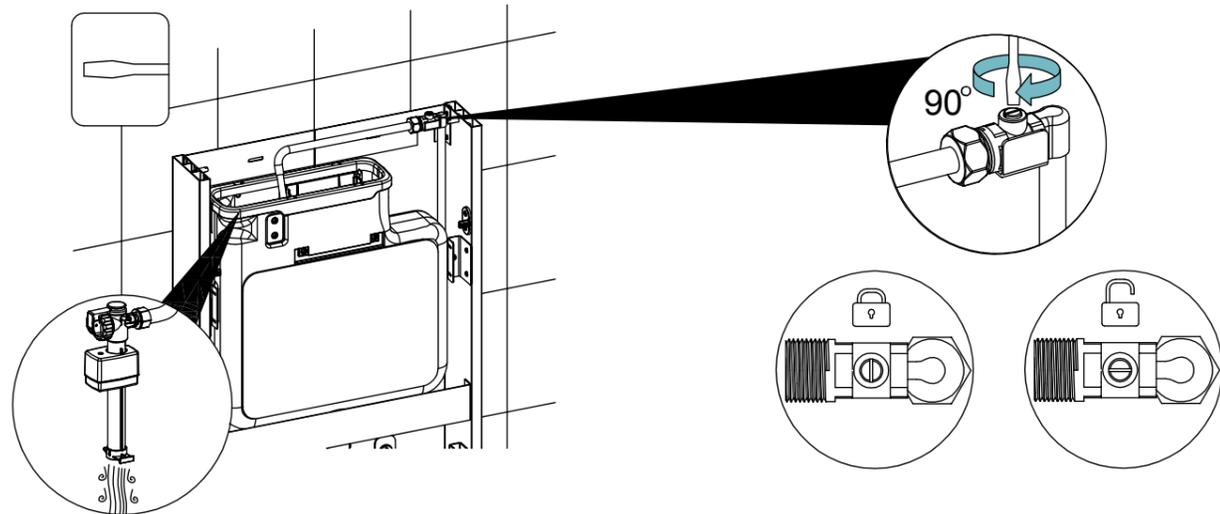
Drehen Sie die passenden Schrauben in die dafür vorgesehenen Kunststoffdübel in die Wand. Die Muttern mit Scheibe und Federring schrauben Sie auf die Stahlbolzen im Boden.



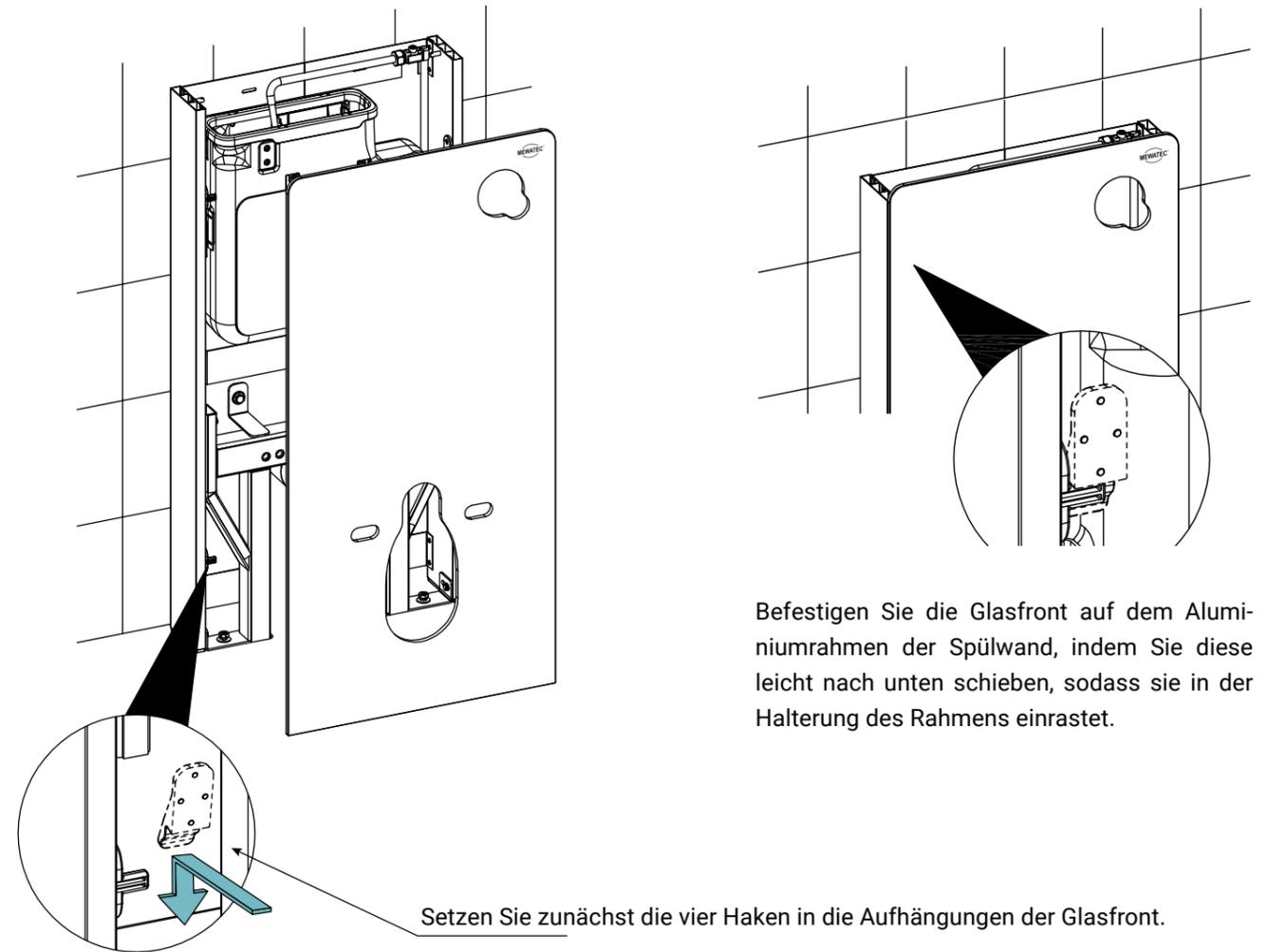
Legen Sie das Absperrventil wieder in die Halterung.

Anschluss

Verschrauben Sie den Druckschlauch mit dem Eckventil und öffnen Sie dieses anschließend.

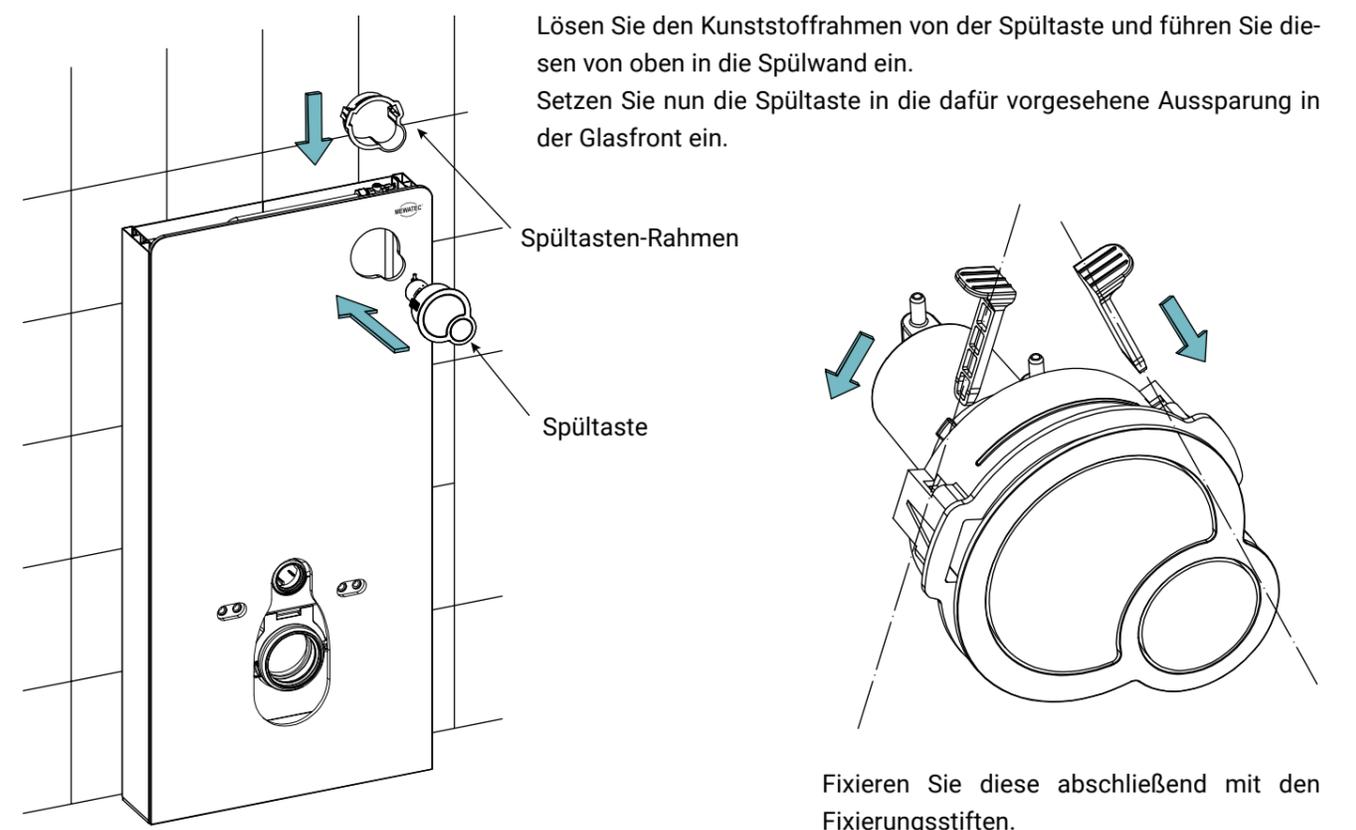


Öffnen Sie das Absperrventil am Schlauch, damit das Wasser den Spülkasten befüllen kann. Überprüfen Sie anschließend alle wasserführenden Teile auf Dichtigkeit.

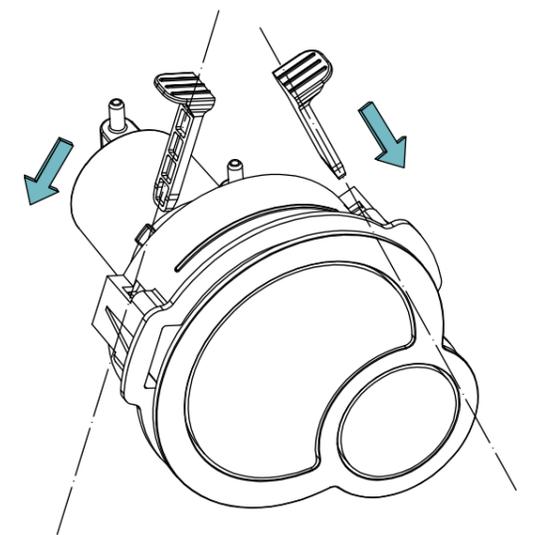


Setzen Sie zunächst die vier Haken in die Aufhängungen der Glasfront.

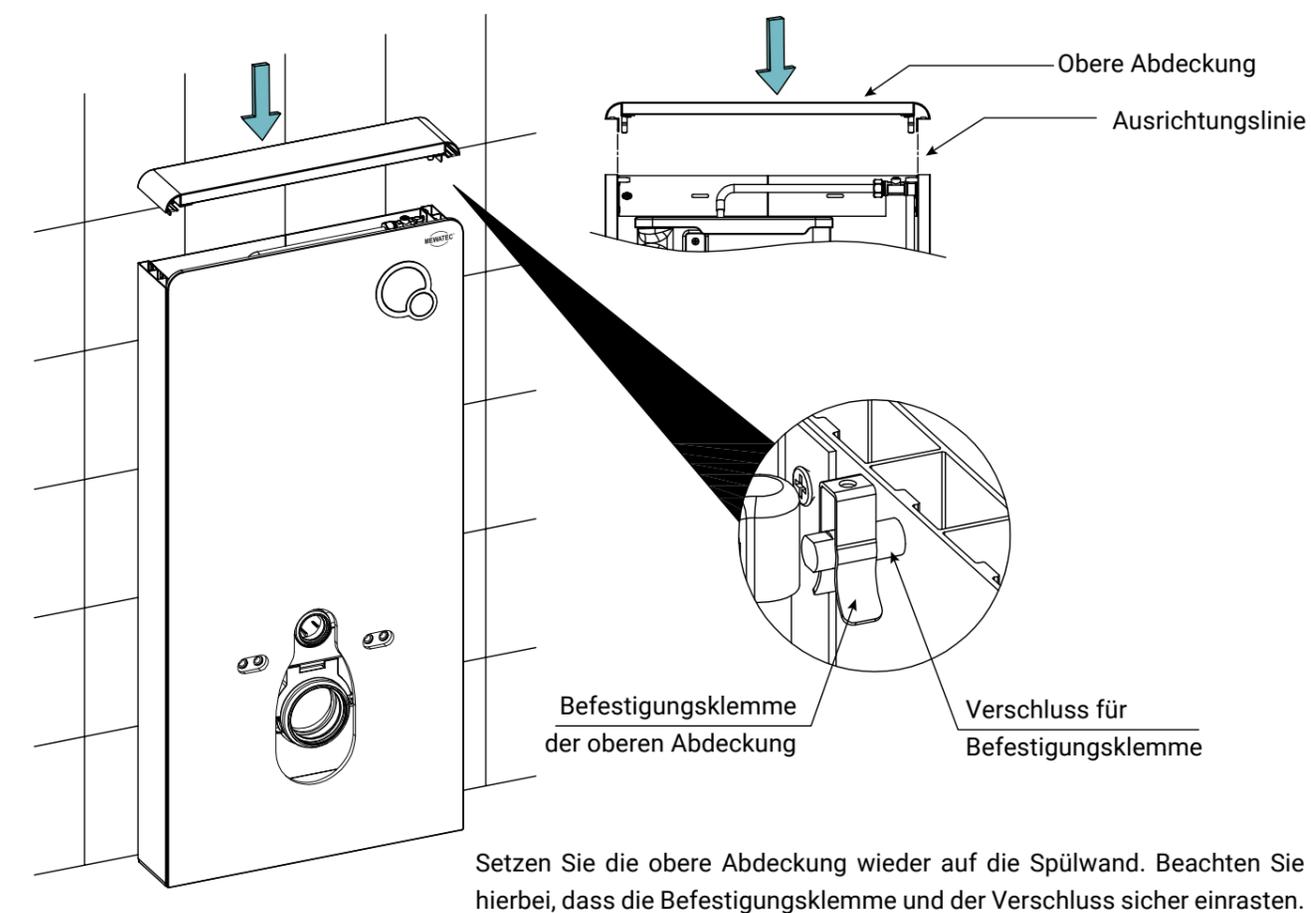
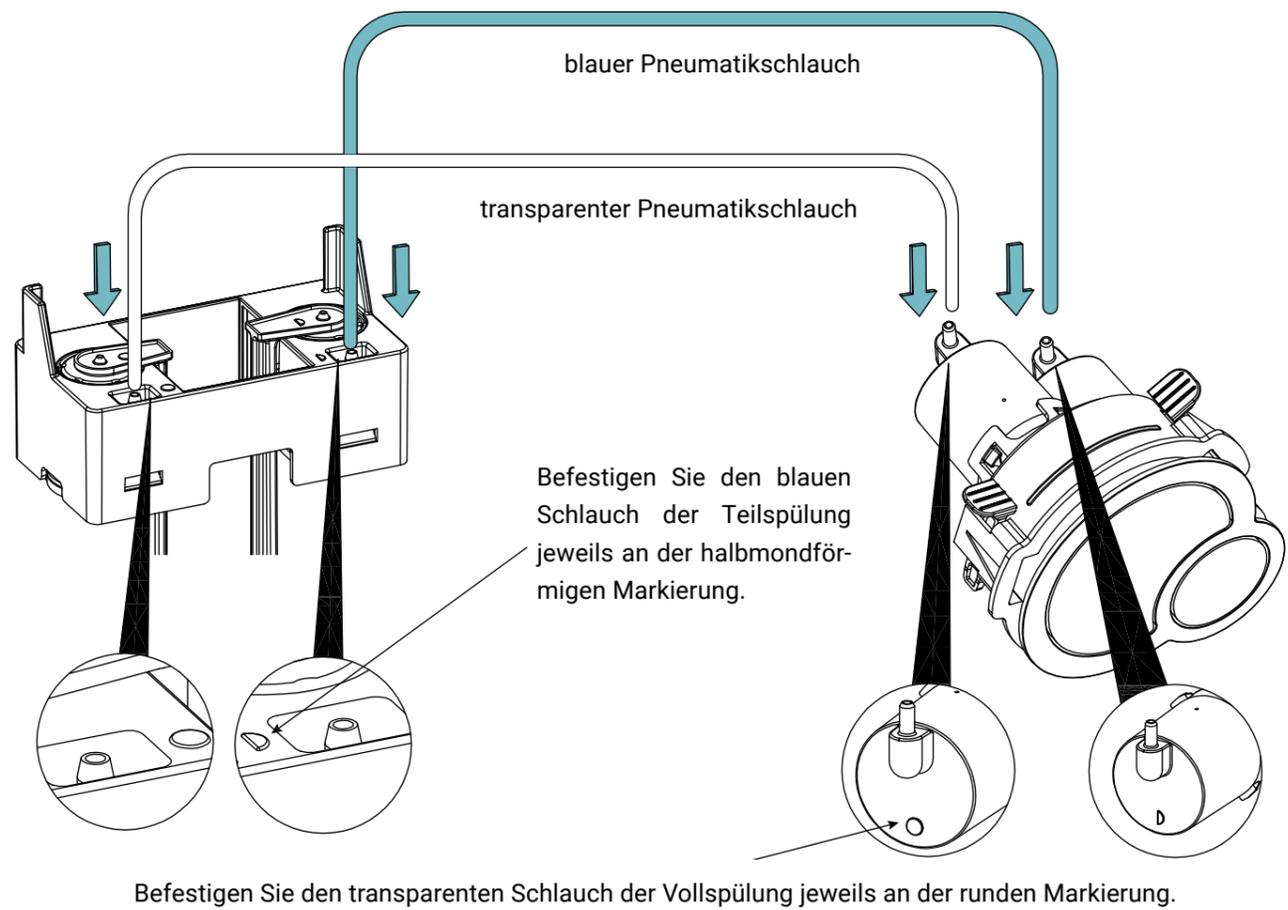
Befestigen Sie die Glasfront auf dem Aluminiumrahmen der Spülwand, indem Sie diese leicht nach unten schieben, sodass sie in der Halterung des Rahmens einrastet.



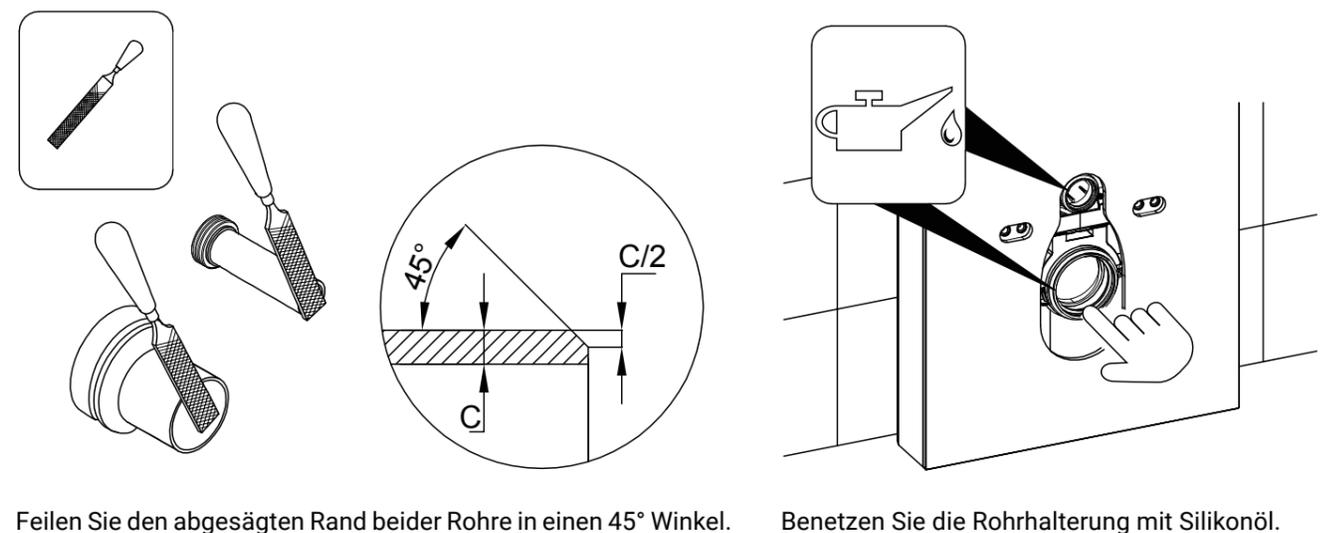
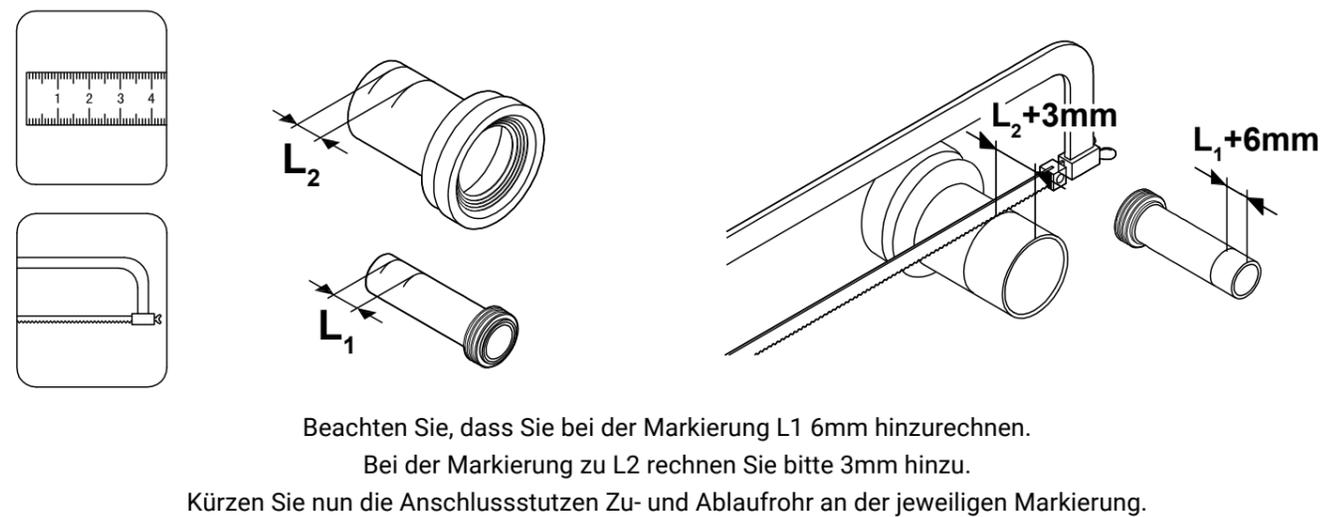
Lösen Sie den Kunststoffrahmen von der Spültaste und führen Sie diesen von oben in die Spülwand ein. Setzen Sie nun die Spültaste in die dafür vorgesehene Ausparung in der Glasfront ein.

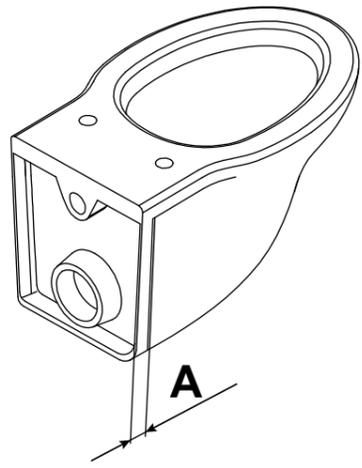


Fixieren Sie diese abschließend mit den Fixierstiften.

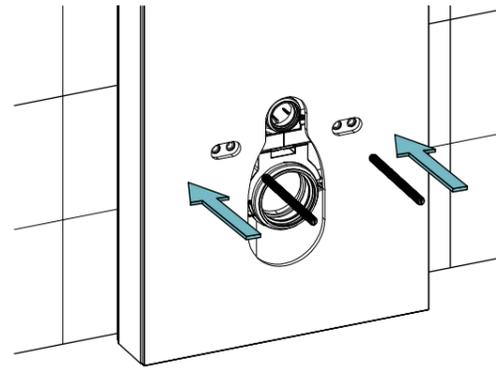


INSTALLATION KERAMIK

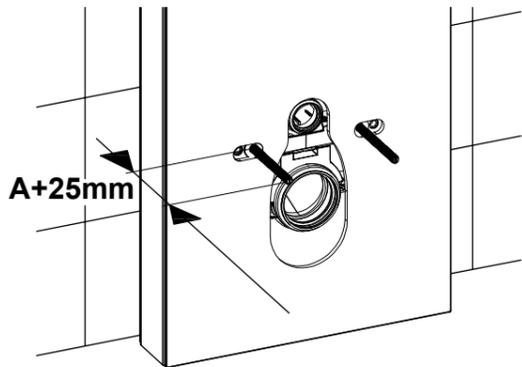




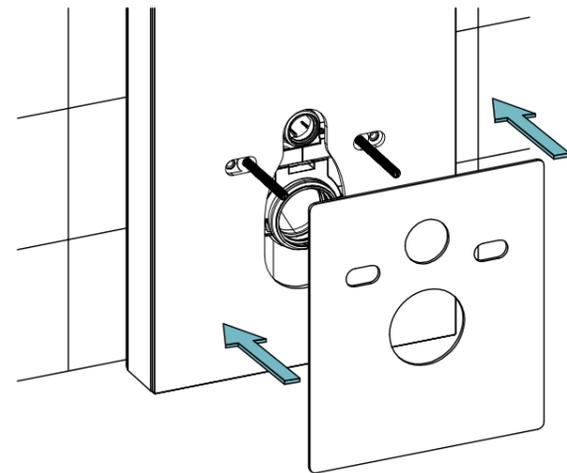
Messen Sie die Stärke (A) Ihrer Keramik an den Befestigungslöchern.



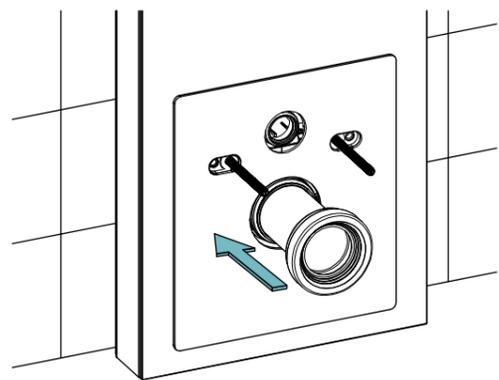
Schrauben Sie die Bolzen in die Spülwand.



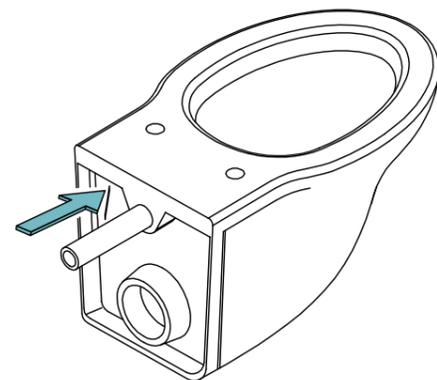
Beachten Sie, dass die Stehbolzen nicht länger als der oben gemessene Abstand $A+25\text{mm}$ sein sollten.



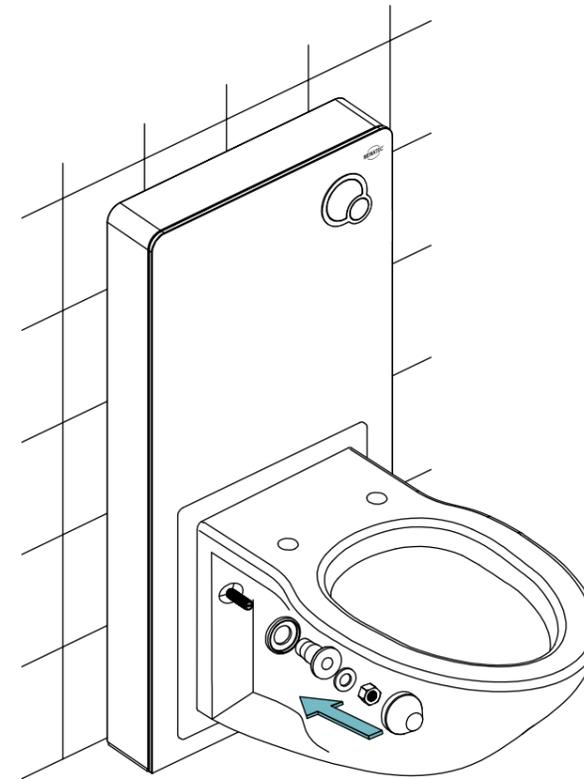
Setzen Sie die Schallschutzmatte an die dafür vorgesehene Stelle.



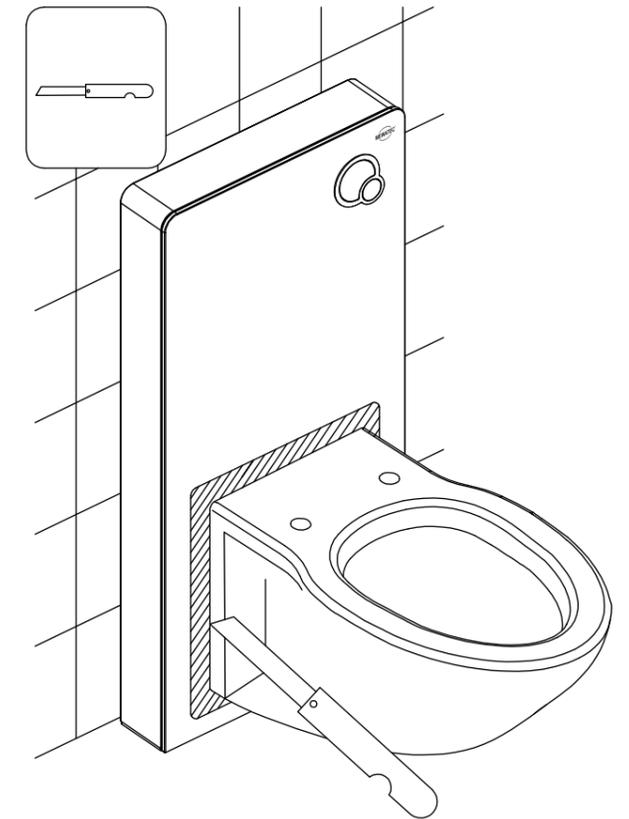
Setzen Sie das Ablaufrohr in die Spülwand.



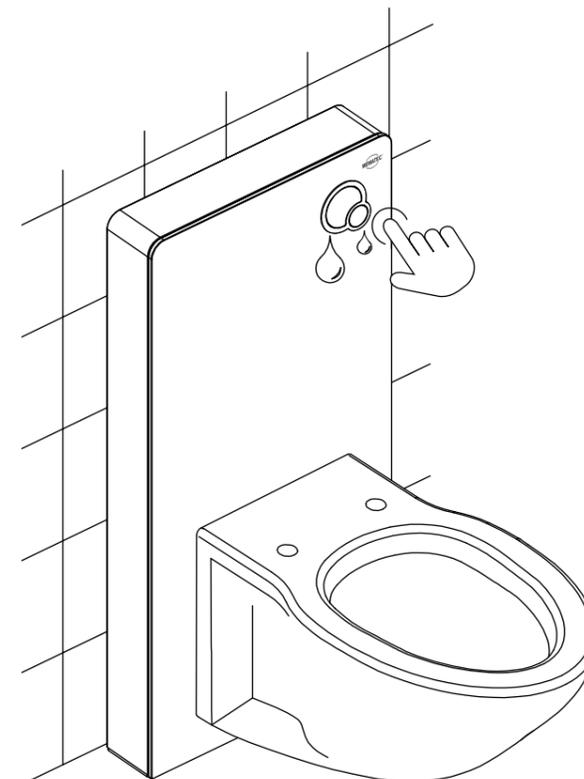
Setzen Sie das Zulaufrohr in die Keramik.



Montieren Sie die Keramik an die Spülwand.



Schneiden Sie den Überstand der Schallschutzmatte vorsichtig mit einem Cuttermesser entlang der Keramik ab.

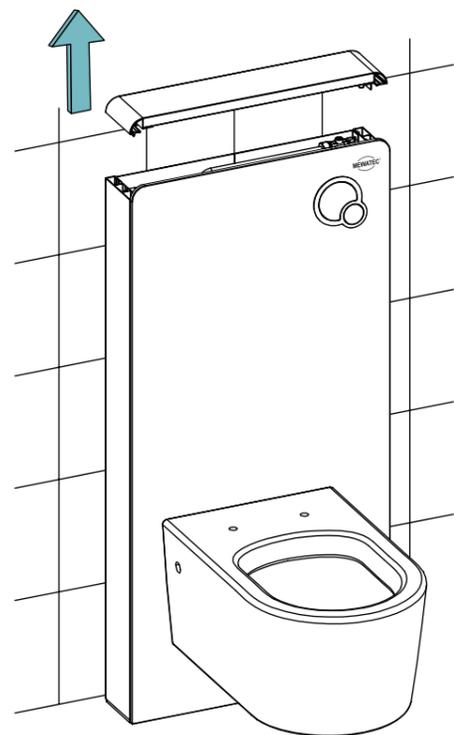


Testen Sie nun die Funktion der Teilspülung (kleine Spültaste) und der Vollspülung (große Spültaste).

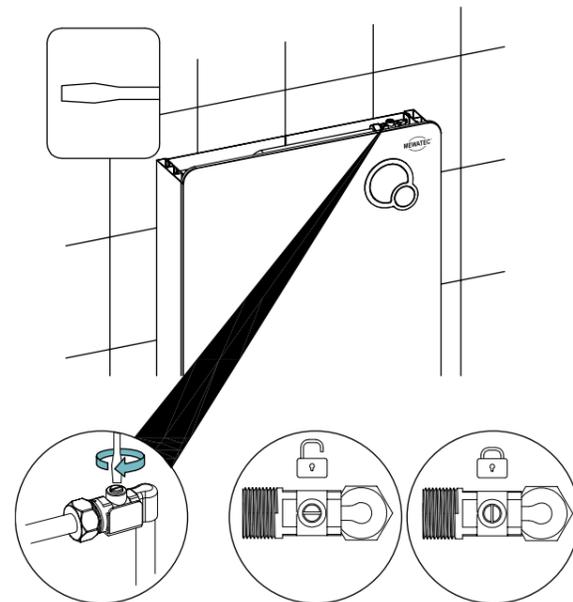
Entfernen Sie final die Schutzfolie von den Spültasten.

EINSTELLUNGEN UND WARTUNG

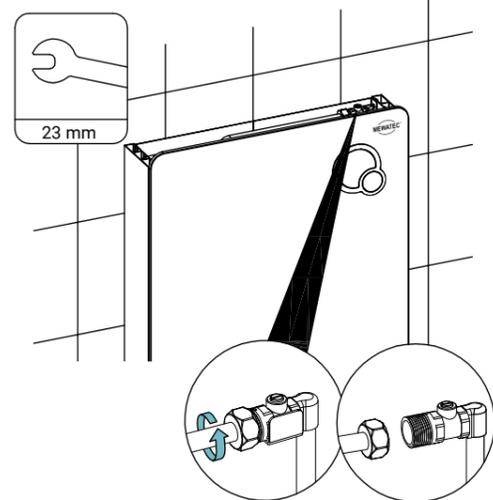
FÜLLMENGE EINSTELLEN UND WASSERSTOP REINIGEN



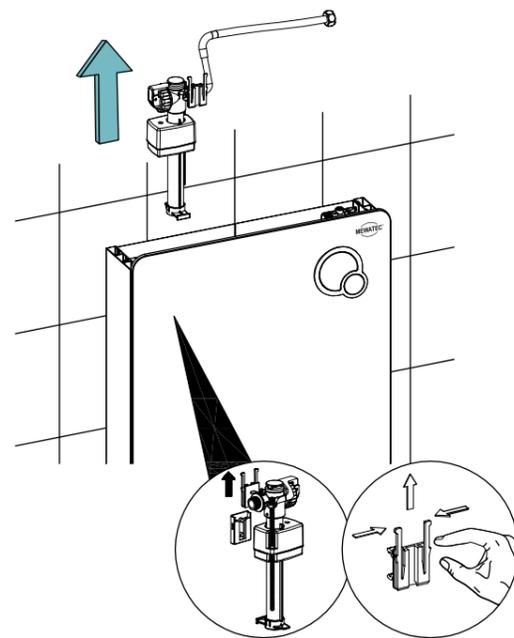
Heben Sie die Abdeckung von der Spülwand.



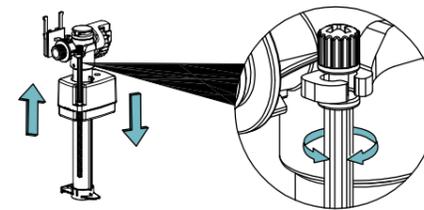
Drehen Sie das Absperrventil zu.



Trennen Sie nun Schlauch und Ventil voneinander.

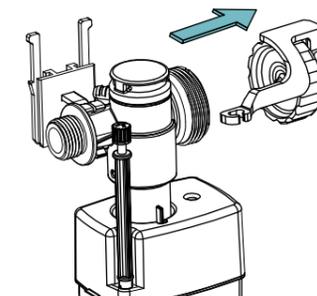
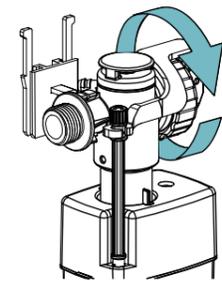


Heben Sie das Füllventil nach oben heraus.



Um die Wassermenge zu erhöhen, bewegen Sie den Schwimmer nach oben.

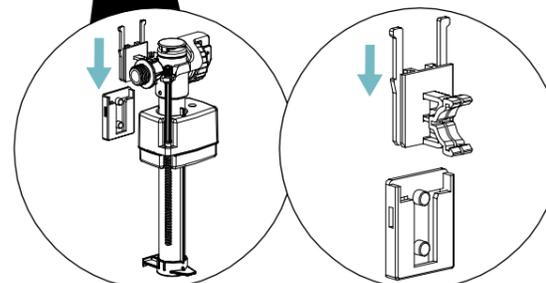
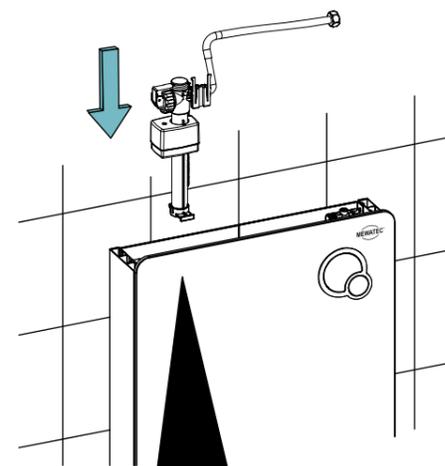
Bewegen Sie den Schwimmer nach unten, um die Wassermenge zu verringern.



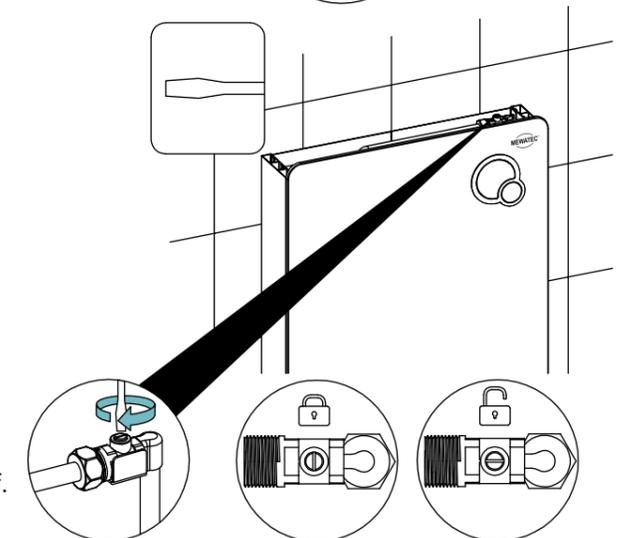
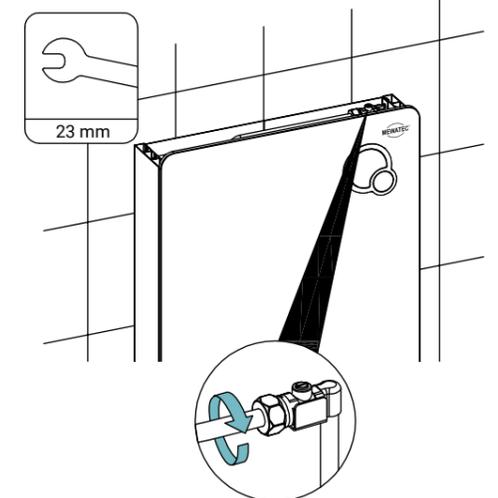
Um den Wasserstop zu reinigen, schrauben Sie die Überwurfmutter ab.

Reinigen Sie den Wasserstop unter fließendem Wasser.

Setzen Sie das Füllventil wieder ein. Verbinden Sie mit Hilfe eines Schraubenschlüssels nachfolgend den Schlauch mit dem Absperrventil.

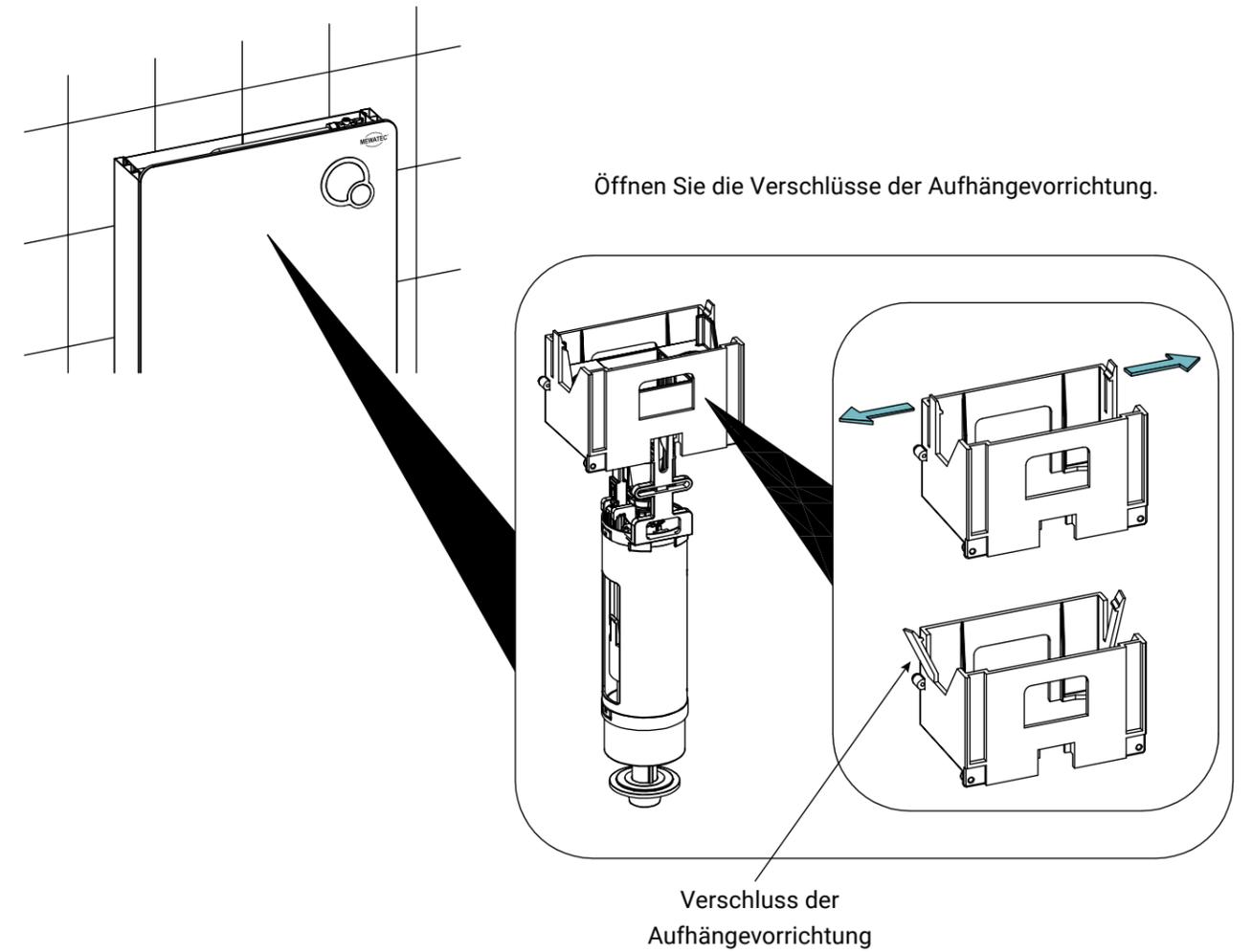
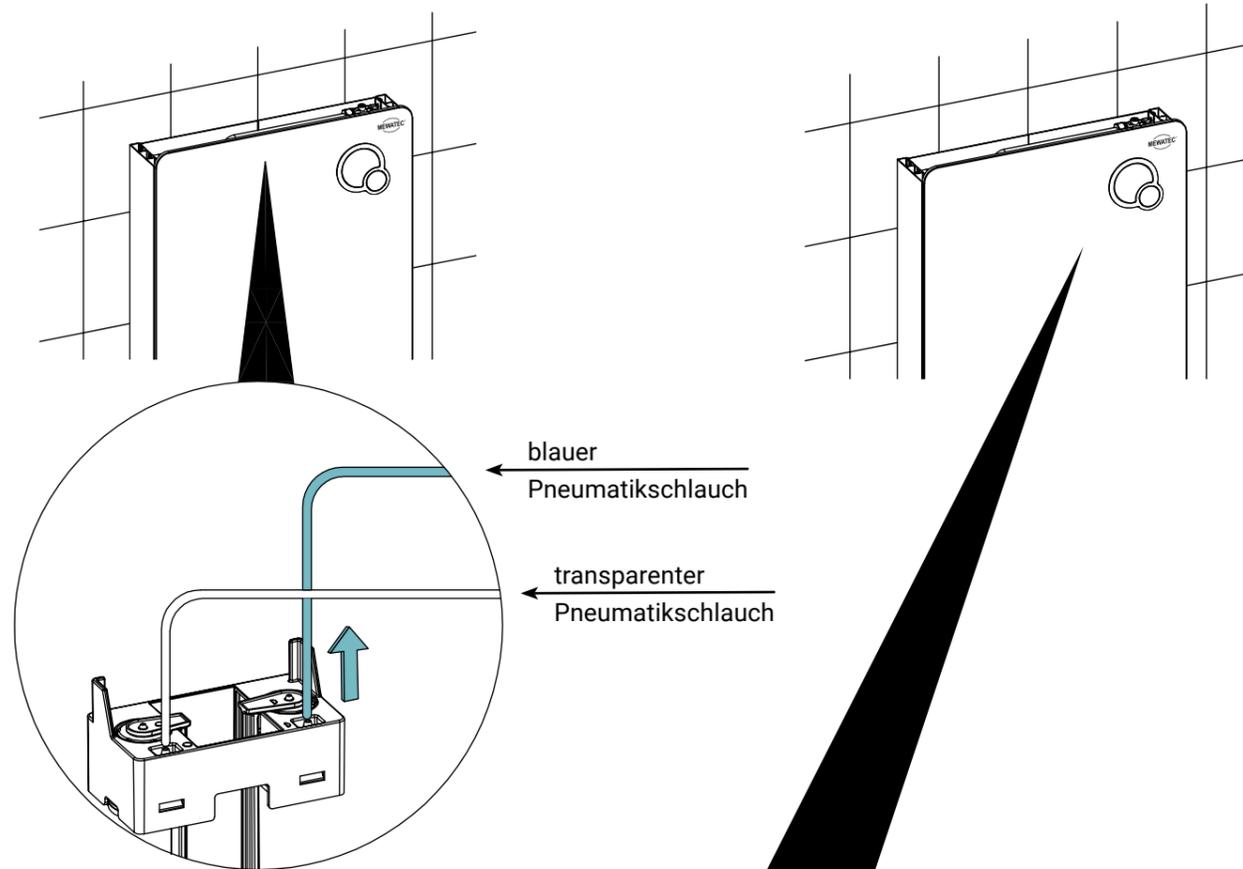


Abschließend drehen Sie das Absperrventil wieder auf.

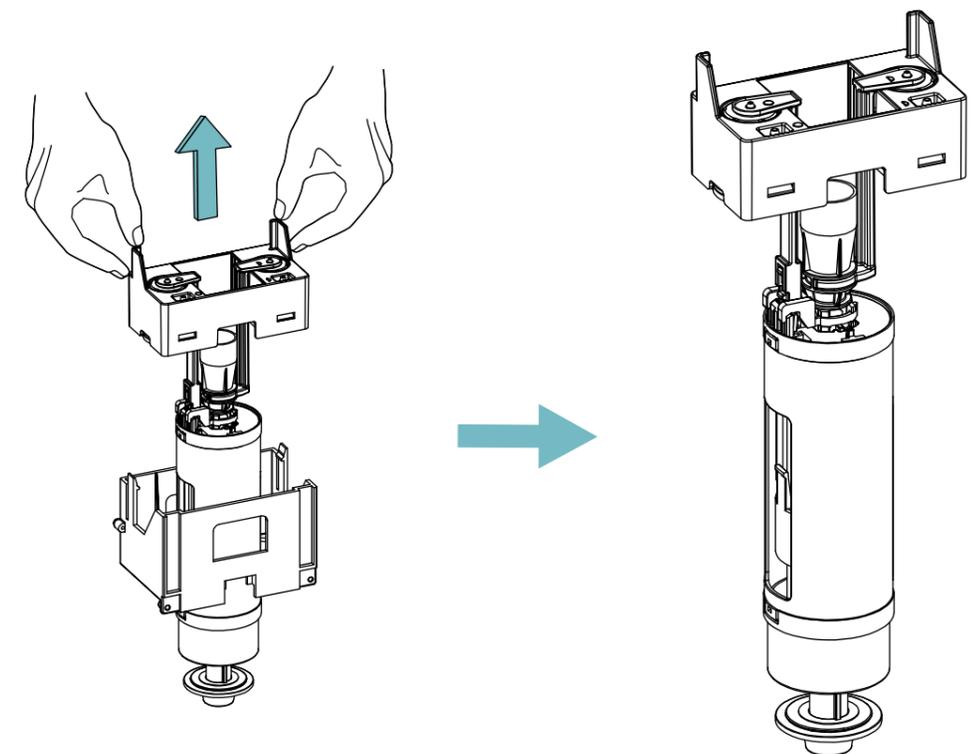
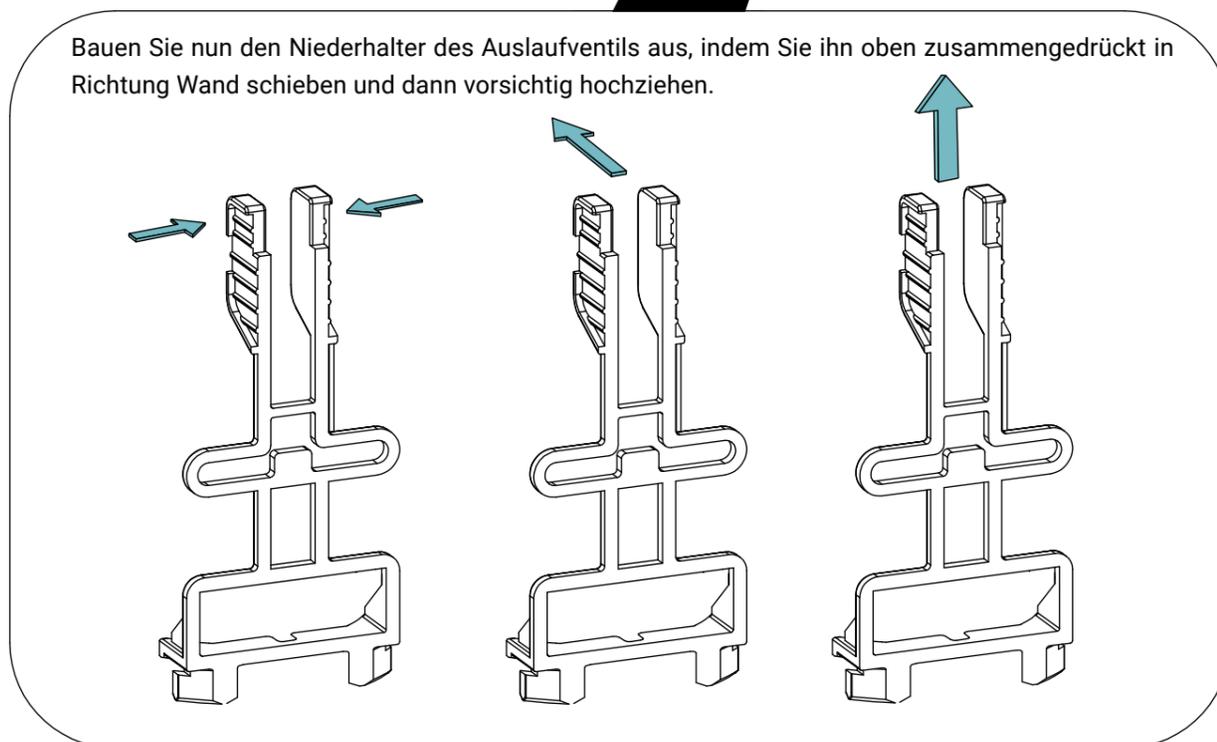


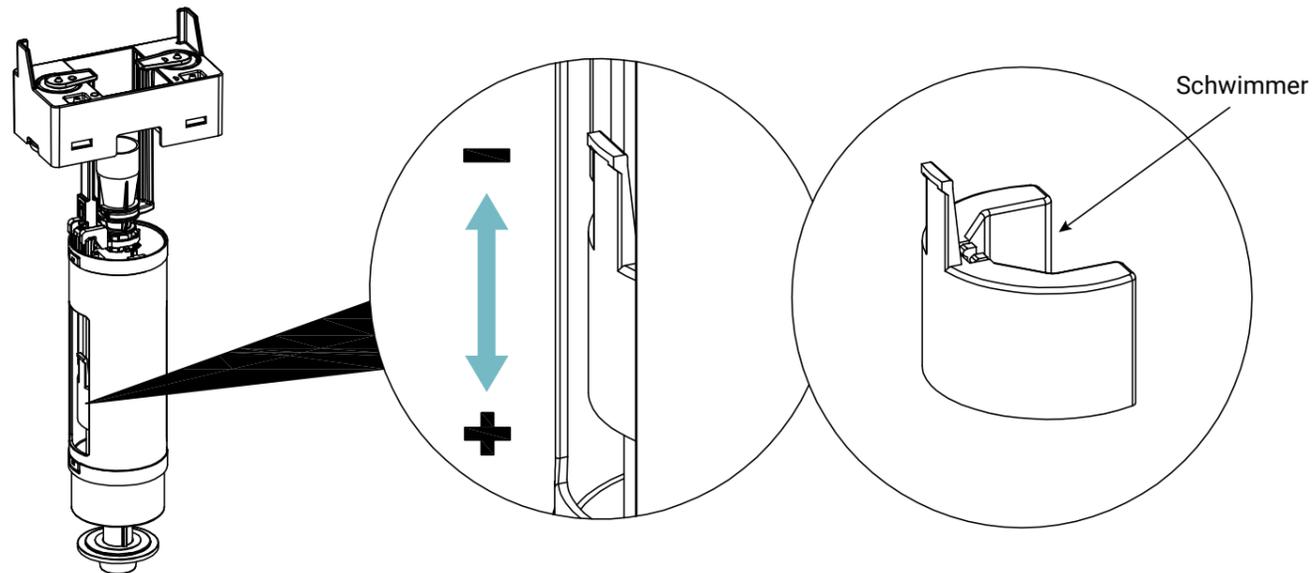
SPÜLMENGE EINSTELLEN UND DICHTUNG REINIGEN

Ziehen Sie den transparenten und den blauen Pneumatikschlauch vorsichtig ab.

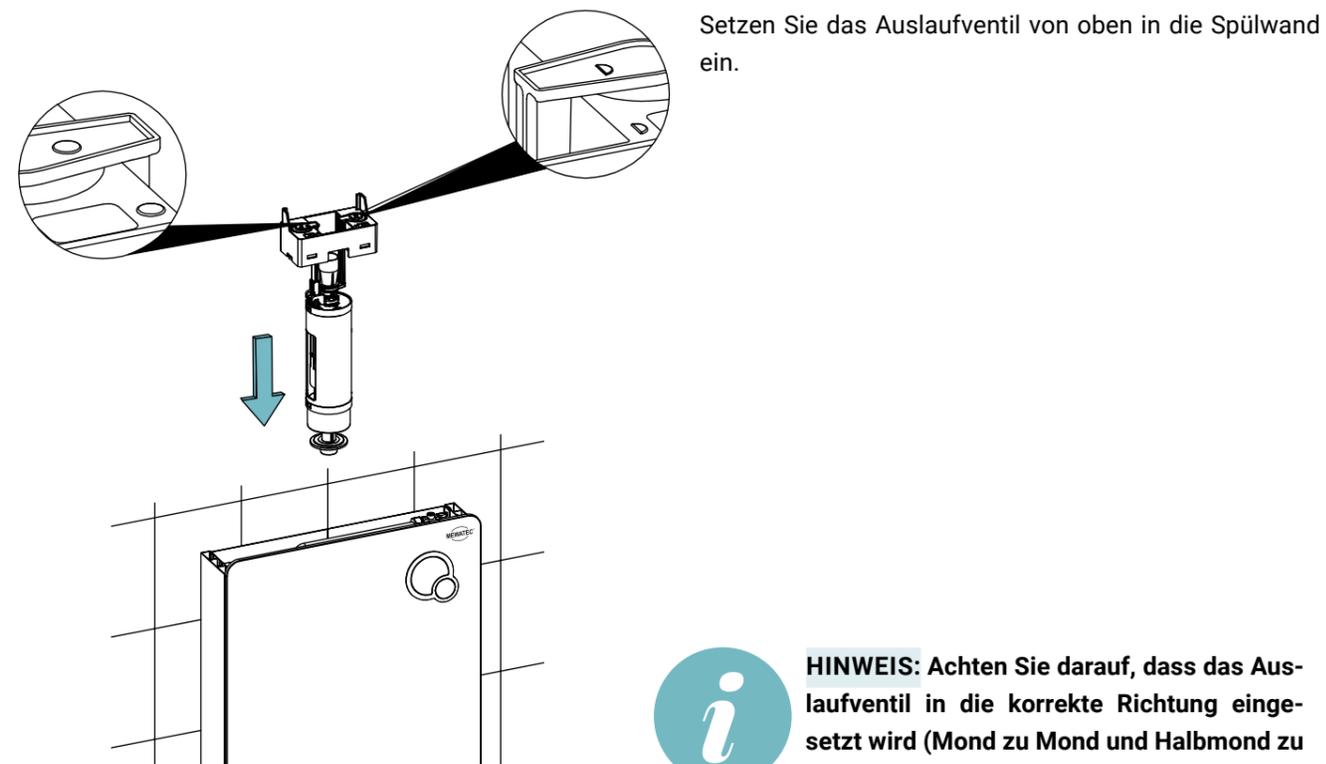


Ziehen Sie das Auslaufventil senkrecht nach oben heraus.

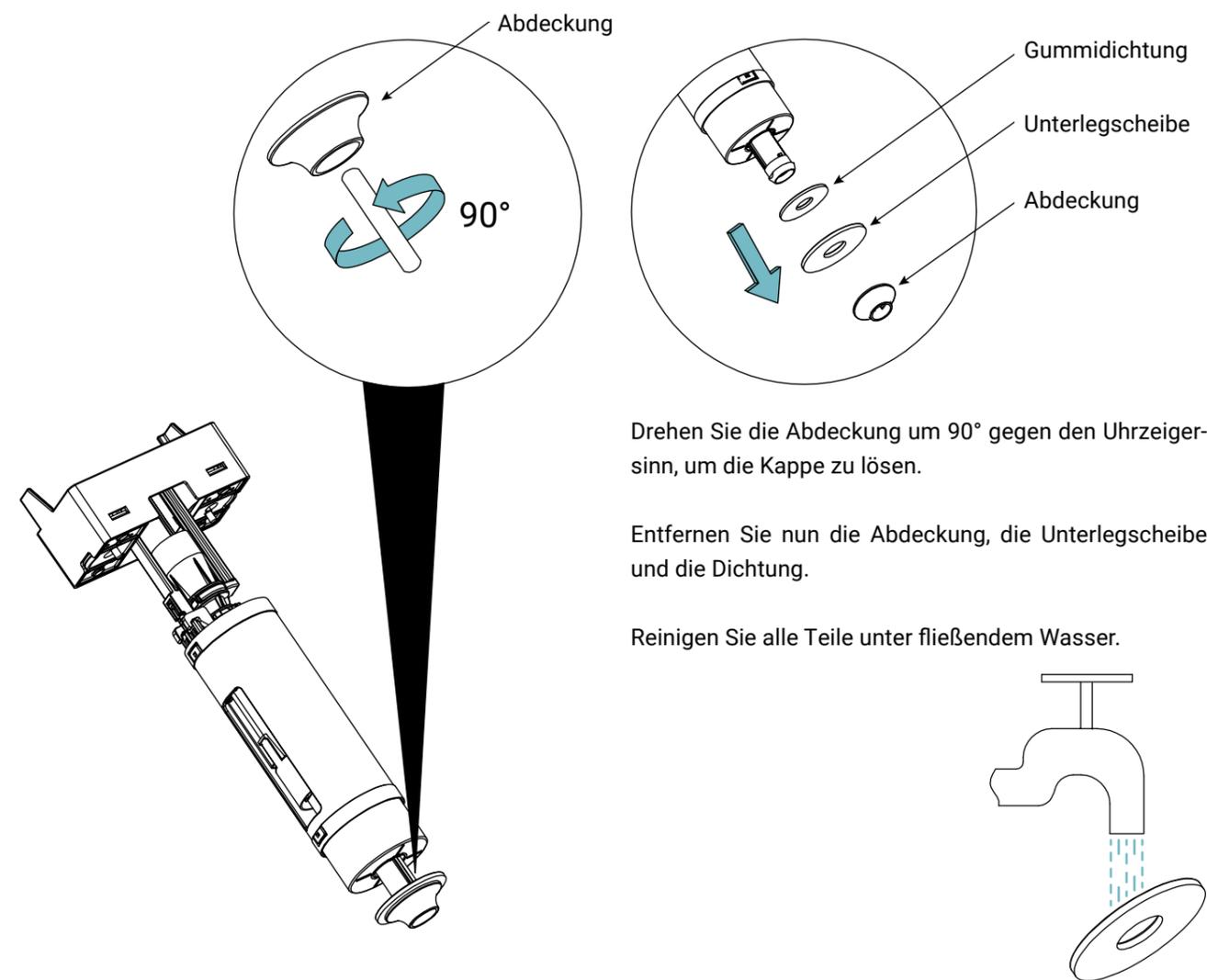




Um die Wassermenge zu erhöhen, bewegen Sie den weißen Schwimmer mit der Nase nach oben.
Bewegen Sie den Schwimmer nach unten, um die Wassermenge zu verringern.



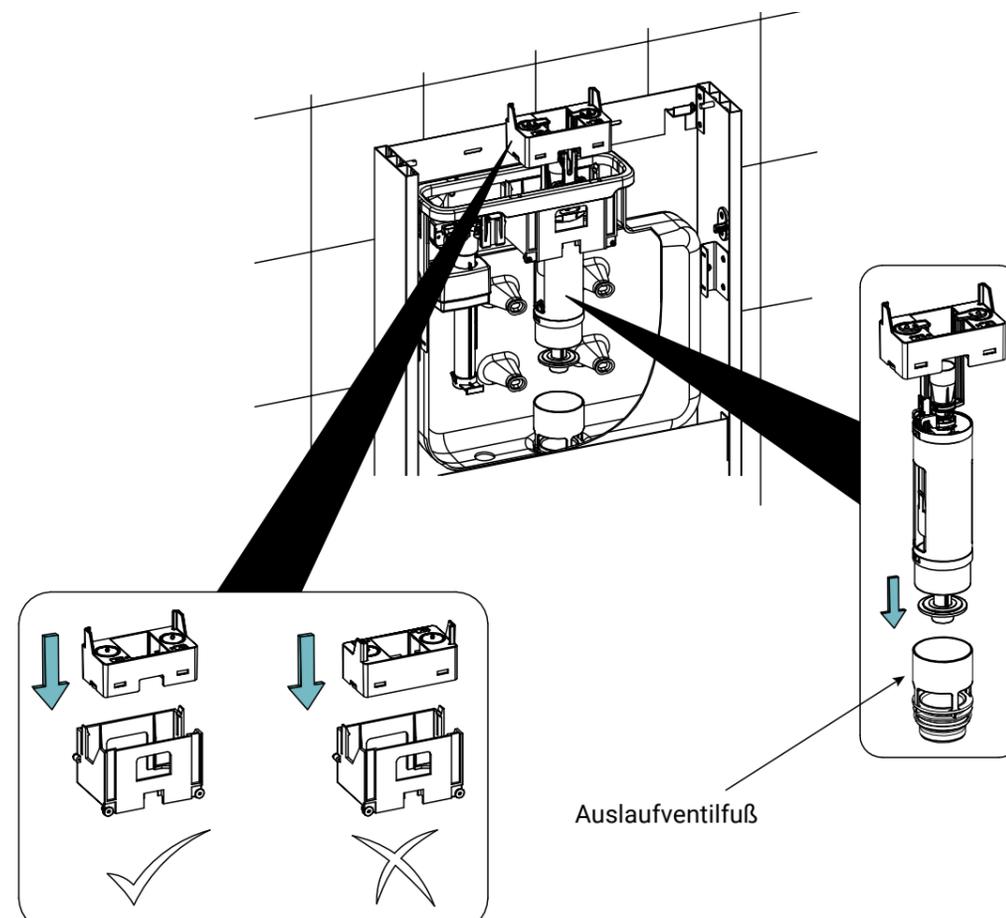
HINWEIS: Achten Sie darauf, dass das Auslaufventil in die korrekte Richtung eingesetzt wird (Mond zu Mond und Halbmond zu Halbmond)!



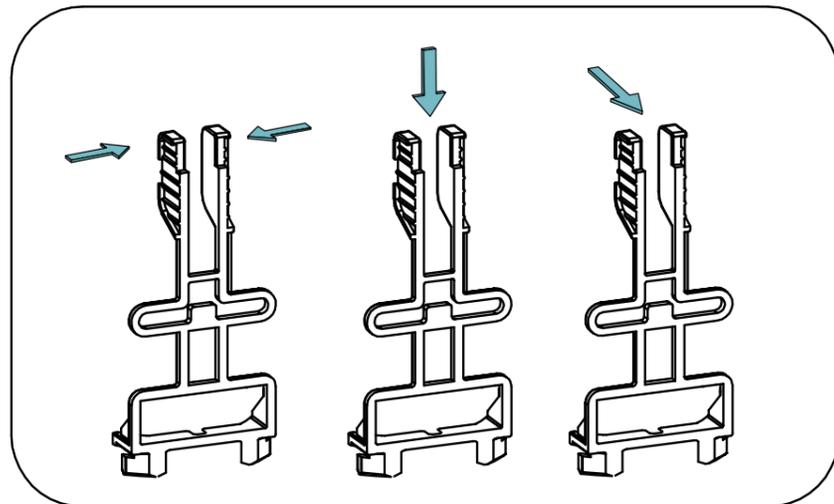
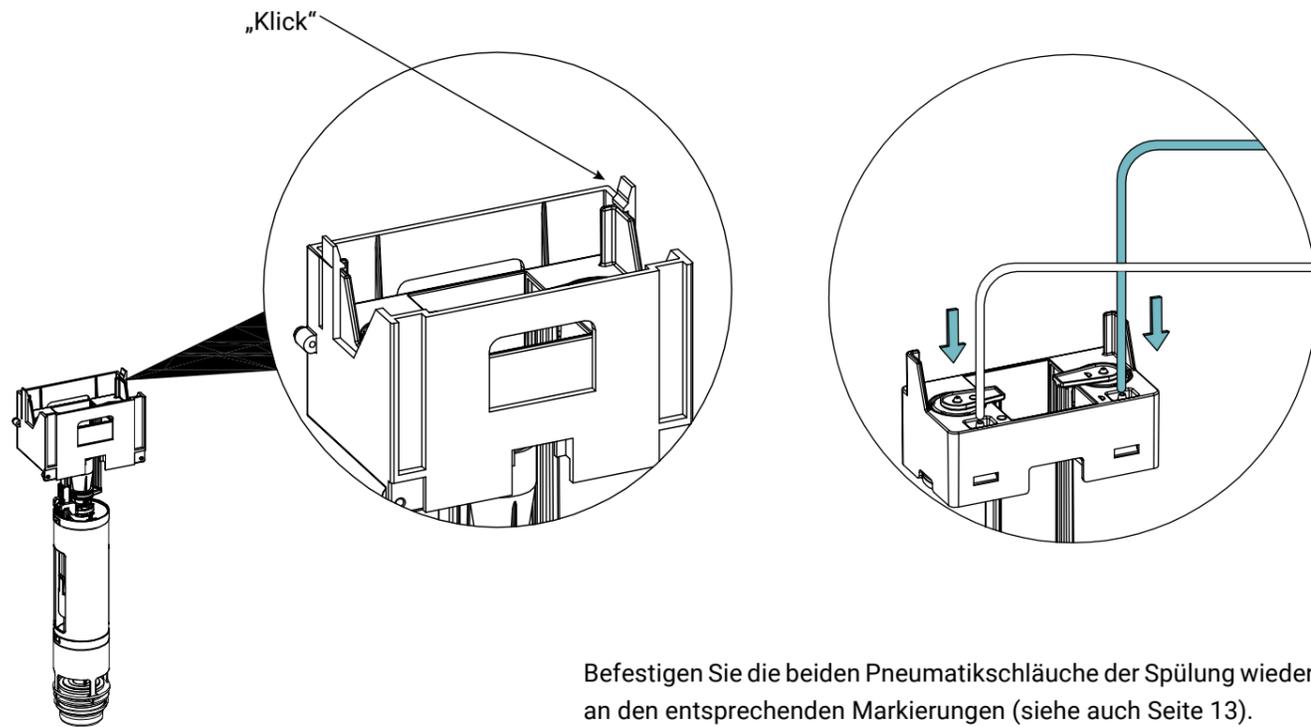
Drehen Sie die Abdeckung um 90° gegen den Uhrzeigersinn, um die Kappe zu lösen.

Entfernen Sie nun die Abdeckung, die Unterlegscheibe und die Dichtung.

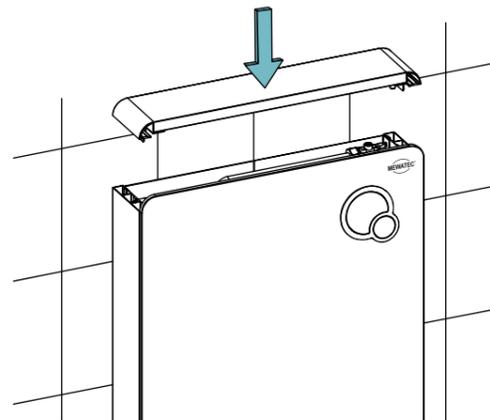
Reinigen Sie alle Teile unter fließendem Wasser.



Drücken Sie das Füllventil hinunter, bis es in der korrekten Position einrastet.

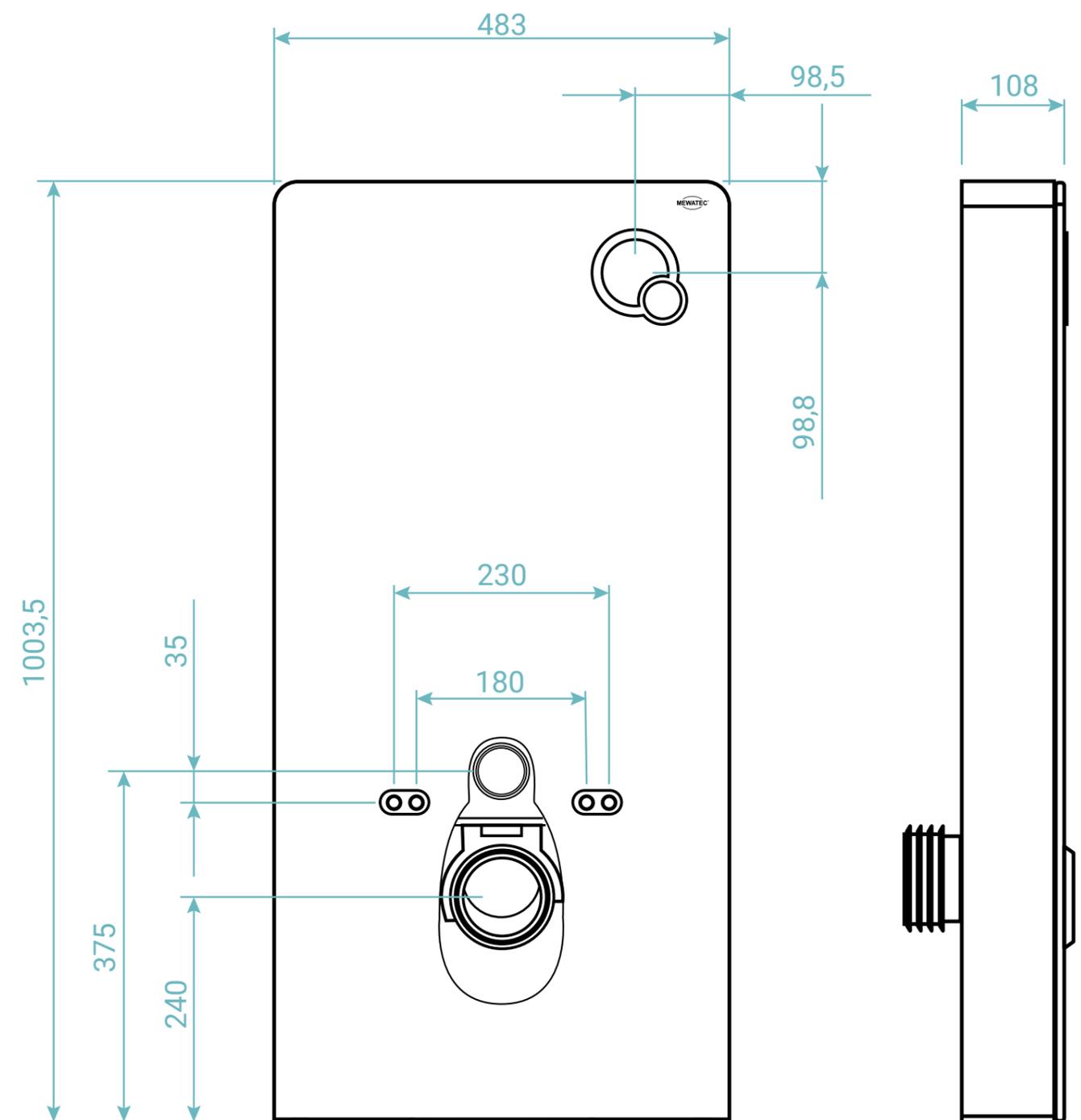
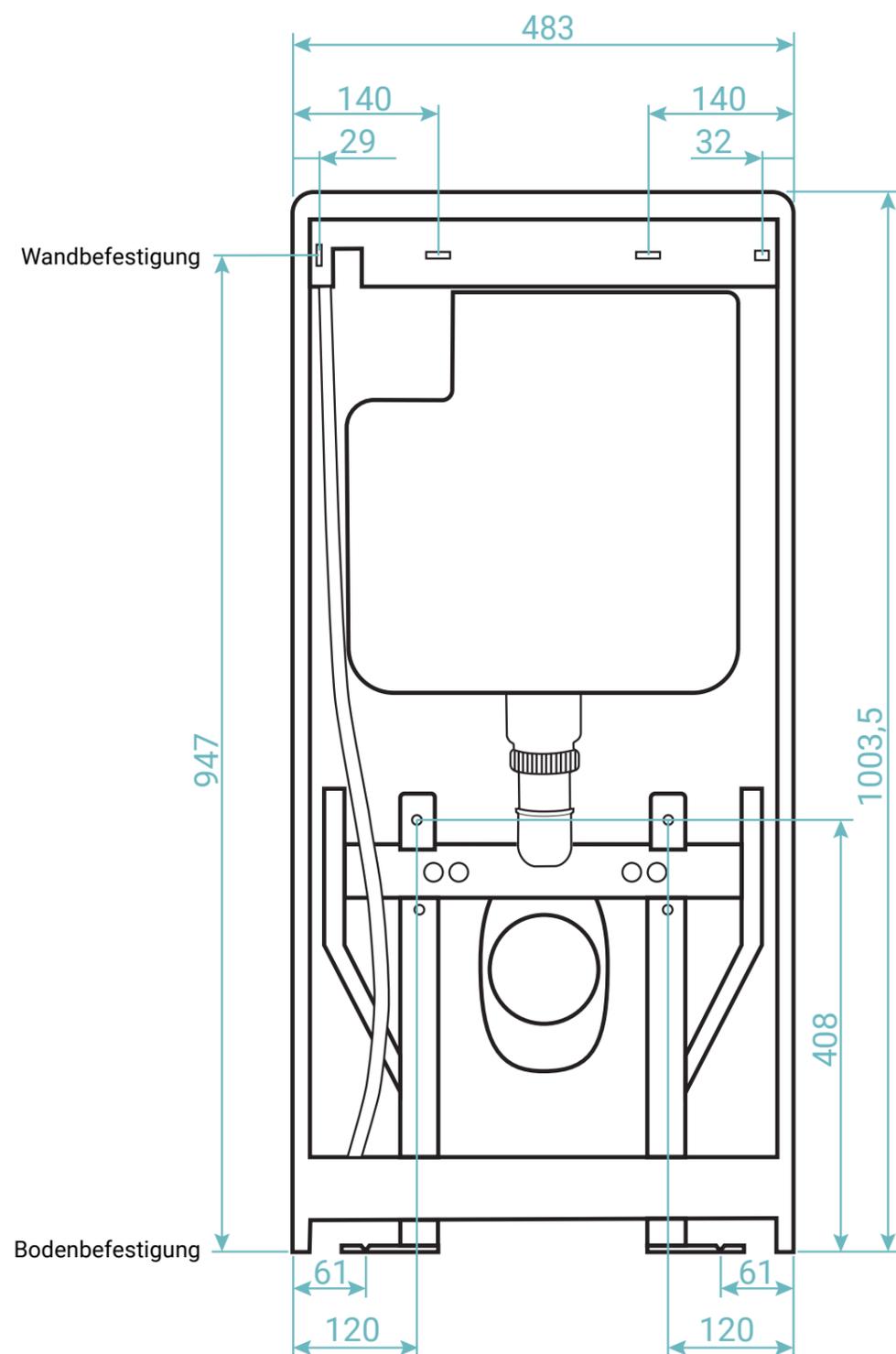


Setzen Sie zuletzt die Abdeckung wieder auf die Spülwand.



TECHNISCHE DATEN

BEREICH	SPEZIFIKATION	MAGICWALL® SERIE
BETRIEBSBEDINGUNGEN/ TRINKWASSER	Trinkwasserschutz nach EN1717	Air Gap / Freier Auslauf
	Umgebungstemperatur	4 – 40 °C
	Umgebungsfeuchte	5 – 99,8 %
	Eingangstemperatur	5 - 35 °C
	Eingangswasserdruck	0,7 - 7,0 BAR
TECHNISCHER AUFBAU	Gerätebezeichnung	Spülwand / Sanitärmodul
	Geräteklasse	Umbauset für bodenstehende Keramiken zum Wand-WC
	Bauart	selbsttragend / Aufputz
	Glasfront Farben	schwarz / weiß
	MEWATEC Panzerglas / Sicherheitsglas	8 mm
	Oberfläche Rahmen	Aluminium gebürstet
	Rahmen Aluminium	100% korrosionsbeständig
	Installation Schwierigkeitsgrad	einfach
	technische Wartung und Reinigung	einfach (modularer Aufbau)
	Keramik Kompatibilität	jedes wandhängende WC
SPÜLUNG	Zweimengenspülung MagicWall®	pneumatisch
	Zweimengenspülung MagicWall® touch	berührungslos (Sensor)
	Notspültaste seitlich	nur MagicWall® touch
	Spülmenge klein	2,4 – 3,5 Liter (3 Liter werksseitig)
	Spülmenge groß	4,8 – 7,4 Liter (6 Liter werksseitig)
	Betätigungsplatte	inklusive
GEWICHTE & MAßE	Maße Gerät	1003,5 x 483 x 108 mm
	Maße Verpackung	1160 x 550 x 200 mm
	Gewicht Gerät	20,65 kg
	Gewicht inkl. Verpackung	23 kg
	EAN weiss MagicWall®	4260139916276
	EAN schwarz MagicWall®	4260139916283
	EAN weiss MagicWall® touch	4260139916290
EAN schwarz MagicWall® touch	4260139916306	



INHALTSSTOFFE

Dieses Produkt ist konform mit Richtlinie 2002/95/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS, Restriction of the use of certain Hazardous Substances). Das bedeutet, dass dieses Produkt weitestgehend frei von umweltgefährdenden Substanzen wie Blei, Quecksilber, Chrom-VI-Verbindungen sowie Cadmium ist.

RÜCKNAHME & ENTSORGUNG GEBRAUCHTER BATTERIEN

Im Lieferumfang einiger Geräte befinden sich Batterien, die z.B. zum Betrieb von Fernbedienungen verwendet werden. Im Zusammenhang mit dem Vertrieb dieser Batterien oder Akkus sind wir als Händler gemäß Batterieverordnung verpflichtet, unsere Kunden auf diese Verordnung hinzuweisen. Bitte entsorgen Sie die verbrauchten Batterien, wie vom Gesetzgeber vorgeschrieben (siehe BattV §7), kostenlos an einer kommunalen Sammelstelle oder geben Sie diese im Handel vor Ort kostenlos ab. Die Entsorgung über den Hausmüll ist ausdrücklich verboten und gefährdet unsere Umwelt. Von uns erhaltene Batterien können Sie uns unentgeltlich zurückgeben oder ausreichend frankiert per Post zurückschicken. Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien und Akkus:

Pb = enthält Blei Cd= enthält Cadmium Hg = enthält Quecksilber

RÜCKNAHME & ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN

Hersteller von Elektro- und Elektronikgeräten (Geräte) sind gesetzlich verpflichtet, die in den Verkehr gebrachten, alten Geräte kostenlos zurückzunehmen. Auch ist der Vertrieb von Geräten nur zulässig, wenn deren Hersteller offiziell registriert sind. Als Händler sind wir verpflichtet, Sie hiermit zu informieren, dass Geräte nicht als unsortierter Siedlungsabfall zu beseitigen sind, sondern diese getrennt zu sammeln und über die örtlichen Sammel- und Rückgabesysteme für Geräte zu entsorgen sind. Die betroffenen Geräte, sind mit einem Symbol (durchgestrichene Mülltonne) gekennzeichnet.

RÜCKNAHMEPFLICHTEN FÜR TRANSPORTVERPACKUNGEN

Hersteller und Vertreiber sind verpflichtet, Transportverpackungen nach Gebrauch zurückzunehmen. Im Rahmen wiederkehrender Belieferungen kann die Rücknahme auch bei einer der nächsten Anlieferungen erfolgen. Die zurückgenommenen Transportverpackungen sind einer erneuten Verwendung oder einer stofflichen Verwertung zuzuführen, soweit dies technisch möglich und wirtschaftlich zumutbar ist (§ 5 Abs. 4 des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes), insbesondere wenn für einen gewonnenen Stoff ein Markt vorhanden ist oder geschaffen werden kann. Bei Transportverpackungen, die unmittelbar aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt sind, ist die energetische Verwertung der stofflichen Verwertung gleichgestellt.

VERPACKUNGSVERORDNUNG

Händler und Hersteller sind gemäß der Regelungen der Verpackungsverordnung dazu verpflichtet, Verpackungen, die nicht das Zeichen eines Systems der flächendeckenden Entsorgung (wie der „Grüne Punkt“, das Duale System Deutschland AG oder das „RESY“-Symbol) tragen, zurückzunehmen und für deren Wiederverwendung oder Entsorgung zu sorgen. Endkunden haben die Möglichkeit, die Verpackung ausreichend frankiert an uns zurückzusenden. Die Verpackungen werden von uns gemäß der Bestimmungen der Verpackungsverordnung entsorgt bzw. einer stofflichen Verwertung zugeführt.

MEWATEC® ist eine Marke der WACOR Gruppe

WACOR GmbH

MEWATEC Business Park
Grünauer Straße 201-209
12557 Berlin
Deutschland

Telefon +49 (0)30 - 83 21 76 67
Mail info@mewatec.com
www.mewatec.com

Das Herunterladen und Verwenden von Bildmaterial der WACOR Gruppe ist ohne schriftliche Genehmigung der WACOR GmbH nicht gestattet.

Vorstand/Geschäftsführer

Frank Edgar Mewes

Register

Amtsgericht Charlottenburg HRB 111589B

Institutionskennzeichen

IK: 591103687

Steuernummer

DE250666493

Copyright

WACOR GmbH/MEWATEC

Haftung

Die Inhalte unserer Seiten wurden mit größter Sorgfalt erstellt. Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte können wir jedoch keine Gewähr übernehmen. Die WACOR GmbH ist für die eigenen Inhalte, die sie zur Nutzung bereithält, nach den allgemeinen Gesetzen verantwortlich. Von diesen eigenen Inhalten sind Querverweise (Links) auf die von anderen Anbietern bereitgehaltenen Inhalte zu unterscheiden. Erhalten wir davon Kenntnis, dass die verlinkten Inhalte eine zivil- oder strafrechtliche Verantwortlichkeit auslösen, werden wir diese Links beseitigen.

CE

Dieses Produkt erfüllt alle CE Kriterien.



MEWATEC ist eine Marke der WACOR Gruppe

WACOR GmbH
MEWATEC Business Park
Grünauer Straße 201-209
12557 Berlin
Tel. +49 (0)30 - 83 21 76 67
Fax +49 (0)30 - 83 21 76 65

www.mewatec.com